



kasutusjuhend
Қолдану туралы
нұсқаулары
Инструкция по
эксплуатации
lietošanas instrukcija

Külmik-sügavkülmuti
Тоңазытқыш-Мұздатқыш
Холодильник-морозильник
Ledusskapis ar saldētavu

Electrolux. Thinking of you.

Tulge jagama meie mõtteid aadressil www.electrolux.com

Sisukord

Ohutusinfo	2	Puhastus ja hooldus	9
Juhtpaneel	4	Mida teha, kui...	10
Esimene kasutamine	6	Tehnilised andmed	12
Igapäevane kasutamine	6	Paigaldamine	12
Vihjeid ja näpunäiteid	8	Keskonnainfo	16



Jääetakse õigus teha muutusi



Ohutusinfo

Teie turvalisuse huvides ning tagamaks õiget kasutamist lugege kasutusjuhend, sh näpunäited ja hoiatused, hoolikalt läbi, enne kui paigaldate masina ja kasutate seda esimest korda. Et vältida asjatuid vigu ja õnnetusi, on tähtis tagada, et kõik seadet kasutavad inimesed tunneksid põhjalikult selle käitamist ja ohutusseadiseid. Hoidke need juhised alles ja veenduge, et need oleksid alati seadmega kaasas, kui selle asukohta muudetakse või seadme müümise korral, nii et kõik kasutajad oleksid kogu seadme kasutusaja jooksul selle kasutamisest ja ohutusest põhjalikult informeeritud.

Elu ja materiaalse vara turvalisuse huvides tuleb kinni pidada selles kasutusjuhendis toodud ettevaatusabinõudest, sest mittejärgimisest tingitud kahjustuste eest tootja ei vastuta.

Laste ja riskirühma kuuluvate inimeste turvalisus

- See seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikute (sh laste) poolt, kelle füüsилised, sensorised või vaimsed võimed või kogemuse ja teadmiste puudus seda ei võimalda, v.a. juhul, kui nende üle teostab järelvalvet või neid juhendab seadme kasutamisel isik, kes nende turvalisuse eest vastutab. Laste puhul tuleb jälgida, et nad seadmega mängima ei hakkaks.
- Hoidke kogu pakend lastele kättesaamatus kohas. Lämbumisoht.
- Seadme utiliseerimisel tömmake pistik peast välja, lõigake toitekaabel läbi (võimalikult seadme lähedalt) ja võtke ära uks, et mängivad lapsed ei saaks elektrilööki ega sulgeks end kappi.

- Juhul kui käesolev magnetiseeritud ukse-tihenditega versioon vahetab välja vanema vedrulukustussüsteemiga seadme, siis enne vana seadme äraviskamist veenduge, et lukustusmehhanismi poleks võimalik enam kasutada. Vastasel juhul võib seade muutuda lapse jaoks surmalöksuks.

Üldised ohutusjuhised

- Ettevaatust** Hoidke ventilatsiooniavad vabadena.

- Nagu kasutusjuhendis selgitatud on seade ette nähtud toiduainete ja/või jookide säilitamiseks tavalises kodumajapidamises.
- Ärge kasutage sulatusprotsessi kiirendamiseks mehhaanilisi vahendeid või kunstlikke abivahendeid.
- Ärge kasutage muid elektrilisi seadmeid (jäätise tegijad) jahutusseadme sees.
- Ärge kahjustage jahutusvedeliku vooluahelat.
- Seadme jahutusvedeliku ahel sisaldab jahutusvedelikku isobutan (R600a). Tege mist on keskkonnasõbraliku maagaasiga, mis on aga kergestiisüttiv. Seadme transportimisel ja paigaldamisel tuleb veenduda, et ükski jahutusvedeliku ahela komponent viga ei saaks. Kui jahutusvedeliku ahel on viga saanud:
 - vältige lahtist leeki ja sädemeid
 - õhutage põhjalikult ruumi, kus seade asub

- On ohtlik on teha muudatusi seadme spetsifikatsioonidesse või muuta toodet mingil moel. Katkine toitekaabel võib põhjustada lühise, tulekahju ja/või elektrilöögi.

 **Hoiatus** Kõik elektrilised komponendid (toitekaabel, pistik, kompressor) peab välja vahetama volitatud teenindusagent või kvalifitseeritud teeninduspessoonal.

1. Toitekaablit ei tohi pikendada.
2. Veenduge, et toitepistik ei oleks seadme taga katki surutud või viga saanud. Katkine või vigastatud toitepistik võib üle kuumeneda ja põhjustada tulekahju.
3. Veenduge, et saate toitepistikule ligi pääseda.
4. Ärge tömmake toitekaablist.
5. Kui toitepistiku pesa on lahti, et tohi pistikut sellesse ühendada. Elektrilöögi või tuleoht.
6. Seadet ei tohi kasutada ilma lambikateta¹⁾ sisemuse valgustamiseks.
- Seade kaalub palju. Selle töstmisel tuleb ettevaatlik olla.
- Ärge eemaldage ega puudutage sügavkülmuteses olevaid toiduaineid, kui teie käed on niisked/märgjad, sest see võib põhjustada nahast marrastusi või külmapõletusi.
- Ärge hoidke seadet otse pääksevalguse käes.

Igapäevane kasutamine

- Ärge asetage tuliseid nõusid seadme plastmassist osadele.
- Ärge hoidke seadmes kergesti süttivat gaasi või vedelikku, sest need võivad plahvatada.
- Ärge asetage toiduaineid otse vastu tagaseinas olevat õhuava.²⁾
- Külmutatud toituaineid ei tohi pärast sulatamist uuesti külmutada.
- Säilitage eelpakendatud sügavkülmutatud toitu vastavalt toidu tootja juhistele.
- Rangelt tuleb järgida seadme tootja poolseid hoiustamisnõendeid. Vaadake vastavaid juhiseid.
- Ärge paigaldage külmissesse gaseeritud jooke, kuna see tekitab anumas rõhju, mis

võib põhjustada plahvatuse, mis omakorda kahjustab seadet.

- Seadmega tehtud jäää võib otse seadmest söömisel külmapõletust tekitada.

Hooldus ja puhastamine

- Enne hooldust lülitage seade välja ja ühenadge toitejuhe pistikust lahti. Kui te ei päae se pistikule ligi, katkestage toide.
- Ärge puhastage seadet metallemetega.
- Ärge kasutage jäää eemaldamisel teravaid esemeid. Kasutage plastikust kaabitsat.
- Kontrollige külmkapi sulavee ärvoolu regulaarselt. Vajadusel puhastage ärvoolu. Kui ärvool on blokeeritud, hakkab vesi kogunema seadme põhja.

Paigaldamine

Tähtis Elektrühenduse puhul jälgige hoolikalt vastavas alalõigus toodud juhiseid.

- Pakkige seade lahti ja kontrollige kahjustuste osas. Ärge ühendage seadet, kui see on viga saanud. Teatage võimalikest kahjustustest koheselt toote müüjale. Sel juhul jätké pakend alles.
- On soovitatav enne seadme taasühendamist oodata vähemalt kolm tundi, et öli saaks kompressorisse tagasi voolata.
- Seadme ümber peab olema küllaldane õhuringlus, selle puudumine toob kaasa ülekuumenemise. Et tagada küllaldane ventilatsioon, järgige paigaldamisjuhiseid.
- Kus võimalik, peaks seadme tagakülg olema vastu seina, et vältida soojade osade (kompressor, kondensaator) puudutamist ja võimalikke põletusi.
- Seade ei tohi asuda radiaatorite või pliitide läheosal.
- Pärast seadme paigaldamist veenduge, et toitepistikule oleks olemas juurdepääs.
- Ühendage ainult joogiveevõrku.³⁾

Teenindus

- Kõik masina hoolduseks vajalikud elektritööd peab teostama kvalifitseeritud elektrik või kompetentne isik.
- Käesolev toode tuleb teenindusse viia volitatud teeninduskeskusesse ja kasutada tohib ainult originaal varuosi.

1) Lambikate on ette nähtud

2) Kui seadme temperatuur on üläpool nulli

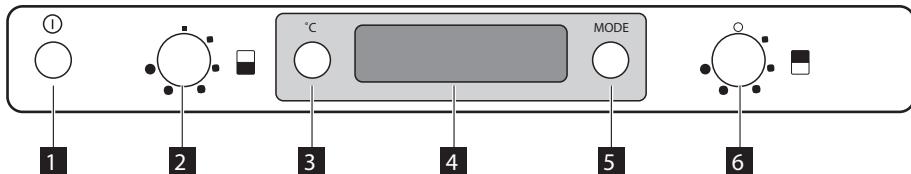
3) Kui on ette nähtud veeühendus

Keskkonnakaitse

 Käesolev seade ei sisalda osooniikihti kahjustada võivaid gaase ei selle külmustussüsteemis ega isolatsioonimaterjalides. Seadet ei tohi likvideerida koos muu olmeprügiga. Isolatsioonivaht sisaldb kergestisüttivaid gaase: seade tuleb uti-

liseerida vastavalt kohaldatavatele määrustele, mille saate oma kohalikust omavalitsusest. Vältige jahutusseadme kahjustamist, eriti taga soojusvaheti läheduses. Selles seadmes kasutatud materjalid, millel on sümbol  , on korduvkasutatavad.

Juhpaneel



1 SISSE/VÄLJA lülit

2 Sügavkülmiku temperatuuri regulaator

3 Külmiku-sügavkülmiku temperatuurinäidu nupp

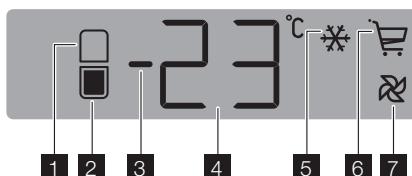
4 Näidik

5 Funktsiooniklahv

Hoiatuse nullimislülit

6 Külmiku temperatuuriregulaator

Näidik



1 Külmikuvahe indikaator
Avatud ukse hoiatus

2 Sügavkülmatusvahe indikaator
Avatud ukse hoiatus

3 Positiivse või negatiivse temperatuuri näit

4 Temperatuurinäit

5 Action Freeze funktsioon

6 Shopping funktsioon

7 Minidac funktsioon

- temperatuur vilgub, ekraani taust on punane ja kuulete sumistit.

Vajutage funktsiooninupule ja sumisti lakkab (vt ka alalõiku "Ületemperatuuri alarm").

Määrake soovitud temperatuur (vt alalõiku "Temperatuuri reguleerimine").

Väljalülitamine

Seade lülitatakse välja vajutades SISSE/VÄLJA lülitile kauem kui 1 sekund.

Seejärel kuvatakse temperatuuri mahalugemine -3 -2 -1.

Kui seade on välja lülitatud, kustub ka ekraan.

Temperatuurinäit

Iga kord, kui vajutatakse külmiku-sügavkülmiku temperatuurinäidu nupule, kuvatakse ekraanil järgkorras:

- külmikuvahe indikaator on sees.

Sisselülitamine

Kui pärast toitepistiku ühendamist pistiku-pessa ei ole ekraan valgustatud, vajutage SISSE/VÄLJA lülit.

Niipea kui seade sisse lülitatakse, kuvatakse juhpaneelile järgmised signaalid:

- positiivne või negatiivne temperatuurinäit on positiivne, osutades positiivsele temperatuurile

- Ekraanile kuvatakse külmiku temperatuur.
- 2. - Sügavkülmikuvahe indikaator on sees.
4)
- Ekraanile kuvatakse sügavkülmiku temperatuur.

Igal juhul taastuvad 10 sekundi pärast normaalsed ekraanitingimused.

Funktsoonide menüü

Iga kord, kui vajutatakse funktsiooninupule, aktiveeritakse päripäeva-suunas järgmised funktsionid:

- Action Freeze funktsioon
- Shopping funktsioon
- sümbol piudub: normaalne töö.

Tähtis Korraga saab SISSSE lülitada ühe funktsiooni.

Et lülitada funktsionid VÄLJA, vajutage mitu korda funktsiooninupule, kuni ei kuvata üh-tegi ikooni.

Temperatuuri reguleerimine

Seadmes olevat temperatuuri kontrollib temperatuuri regulaator, mis asub seadme peal. Külmikuvahes olevat temperatuuri võib reguleerida, keerates külmiku temperatuuriregulaatorit, ning see võib olla +2°C kuni +8°C. Sügavkülmikuvahes olevat temperatuuri võib reguleerida, keerates sügavkülmiku temperatuuriregulaatorit, ning see võib olla -15°C kuni -24°C.

Kui temperatuuriregulaatorit keeratakse, vil-gub ekraan ja sellele kuvatakse soovitud temperatuur.

Toidu õigeks säilitamiseks tuleb määrata järgmised temperatuurid:

+5°C külmikus

-18°C sügavkülmikus.

Kui pärast soovitud temperatuuri määramist ei keerata temperatuuriregulaatorit 5 sekundi jooksul, kuvatakse sügavkülmikuvahes valit-sevat temperatuuri.

Seadme kasutamiseks toimige järgmisel viisil:

- keerake temperatuuriregulaatorit päripäeva, et saavutada maksimaalne külmus.
- keerake temperatuuri regulaatorit vast-päeva, et saavutada minimaalne külmus.

Tavaliselt on vahepealne asend kõige sobivam.

4) Normaaltingimustel.

Kuid täpset seadet valides tuleks meeles pidada, et seadmes valitsev temperatuur sõltub:

- toa temperatuurist
- kui sageli ust avatakse
- kui palju toitu seal säilitatakse
- seadme asukohast.

Shopping funktsioon

Kui on vaja panna külmikusse suur kogus sooja toitu, nt pärast poeskäiku, soovitame aktiveerida funktsiooni Shopping, et toiduained jahtuksid kiiremini maha ning et vältida teiste, juba kapis olevate toiduainete sooje-nemist.

Shopping funktsioon lülitatakse sisse, vajutades funktsiooninuppu (vajadusel mitu korda), kuni kuvatakse vastav ikoon .

Shopping funktsioon lülitub automaatselt välja u. 6 tunni pärast.

Shopping funktsiooni ajal aktiveerub auto-maatselt ka külmikuvahe olev ventilaator.

Tähtis Külmikuvahes olev ventilaator aktiveerub ka siis, ku toatemperatuur on kõrge (üle 38°C), seda ka juhul, kui Shopping funktsioon ei ole sisse lülitatud.

Funktsiooni võib igal ajal deaktiveerida, vajutades funktsiooninupule (vt alalõiku "Funkt-sioonide menüü").

Action Freeze funktsioon

Värske toidu sügavkülmutamiseks tuleb aktiveerida Action Freeze funktsioon. Vajutage funktsiooninuppu (vajadusel mitu korda), kuni kuvatakse vastav ikoon .

See funktsioon peatub automaatselt 54 tunni pärast.

Funktsiooni võib igal ajal deaktiveerida, vajutades funktsiooninupule (vt alalõiku "Funkt-sioonide menüü").

Liigse temperatuuri alarm

Temperatuuri tõusule sügavkülmikuvahes (nt voolukatkestuse töttu) osutab:

- vilkuv temperatuurinäit
- sügavkülmikuvahe indikaatori vilkumine (sügavkülmikuvahe indikaator / avatud ukse hoiatus)
- ekraani punane valgustus
- helisignal
- alrmsümbolid.

Kui normaalsed tingimused taastuvad:

- helisignaali lõppeb

- temperatuurinäit jäääb vilkuma
 - ekraani valgustus on endiselt punane.
- Kui vajutate aliami väljalülitamiseks funktsiooninuppu / aliami lähtestamise lülitit, kuvatakse näidikule mõne sekundi vältel külmlikus olev kõige kõrgem temperatuur. Sel ajal lakkab vilkumine ja ekraani valgustus muutub punasest valgeks.

Alarmifaasi ajal võib sumisti välja lülitada, vaatades funktsiooninuppu /aliami lähtestuslülitit.

Ekraani valgustus jäääb punaseks kuni normaalsete säilitustingimustele taastumiseni.

Esimene kasutamine

Sisemuse puhastamine

Enne seadme esmakordset kasutamist, peseke seadme sisemus ja kõik lisatarvikud leige vee ja neutraalse seebiga eemaldamaks uutele toodetele omast lõhnna ja kuivatage seade hoolikalt.

Tähtis Ärge kasutage pesuvahendeid ja abrasiivseid pulbreid, kuna need kahjustavad sisepindu.

Igapäevane kasutamine

Värske toidu sügavkülmutamine

Sügavkülmuti vahe sobib värske toidu sügavkülmutamiseks ja külmutatud ning sügavkülmutatud toidu pikajaliseks säilitamiseks.

Värske toidu sügavkülmutamiseks aktiveerge Action Freeze funktsioon vähemalt 24 tunniks enne külmutatava toidu sügavkülmutsovahesse asetamist.

Asetage värske, külmutamist vajav toit sügavkülmiku ülemisse ossa, sest see on kõige külmem kiht.

Maksimaalne toidukogus, mida on võimalik 24 tunni jooksu külmutada, on ära toodud **andmeplaadil**, siidil, mis asub seadme sees.

Sügavkülmatusprotsess kestab 24 tundi: sel ajal ei tohi lisada külmutamiseks toitu.

Tähtis Kui sulamine on toiminud ettekavatsetatult, nt elektrikatkestuse tõttu, ning elekter on ära olnud kauem kui tehnilistes andmetes osutatud ("tõusuaga"), tuleb sulanud toiduained kiiresti ära tarvitada või need koheselt valmistada ja seejärel uuesti külmutada (pärast jahtumist).

Külmutamiskalender



Sümbolid kujutavad erinevat tüüpi sügavkülmutatud toiduaineid.

Numbrid osutavad säilitusajale kuudes vastavat tüüpi sügavkülmutatud toiduainete puuhul. Kas kehtib osutatud säilitusaja ülemine või alumine väärthus, oleneb toidu kvaliteedist ja käitlemisest enne külmutamist.

Sulatamine

Sügavkülmutatud või külmutatud toidu võib enne kasutamist külmlikuvahes või toatemperatuuril üles sulatada, olenevalt sellest, kui palju selleks aega on.

Väikesi tükke võib valmistada ka külmutatult, otse sügavkülmikust: sel juhul kulub toiduvalmistamiseks rohkem aega.

Külma akumulaatorid

Sügavkülmikul on vähemalt üks külma akumulaator, mis pikendab säilitusaega voolukatkestuse või rikke korral.

Sügavkülmatus

Esmakordsel käivitamisel või pärast pikamaaegset mittekasutamist tuleb lasta seadmel vähemalt 12 tundi Action Freeze seadtega töötada, enne kui asetate toiduained seadmesse.

Kui säilitamisele kuulub suur kogus toiduaineid, eemaldage kõik sahlid ja asetage toiduained parima tulemuse saamiseks riilulitele külmutamiseks.

Hoiatus Veenduge, et toidukogus ei ületaks ülemise vahe (kui olemas) küljel äratoodud kogust

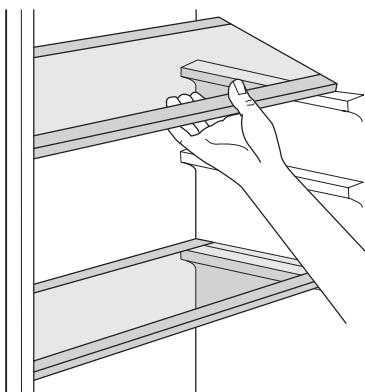
Jääkuubikute valmistamine

Antud seade on varustatud ühe või mitme alusega jääkuubikute valmistamiseks. Täitke need alused veega, asetage need seejärel sügavkülmutusse.

Tähtis Ärge kasutage aluste sügavkülmutusest väljavõtmiseks metallist instrumente.

Liigutavad riulid

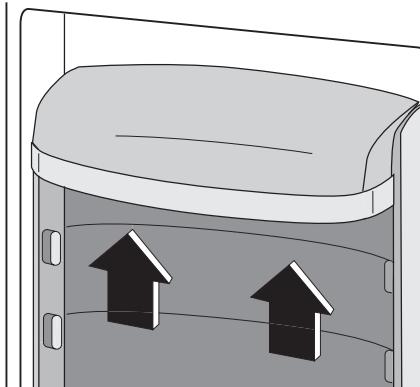
Külmiku seinad on varustatud mitmete juhitutega, nii et riuleid võib soovikohaselt paigutada.



Ukse riulite paigutamine

Et võimaldada erineva suurusega toidupakkide säilitamist, saab ukse riuleid asetada erinevatele kõrgustele.

Kõrguste reguleerimiseks toimige järgmiselt: tömmake riulit piklamööda noolte suunas, kuni riul vabaneb, seejärel paigutage uesti soovikohaselt.



Õhuringlus

Külmikuvahe on varustatud spetsiaalse D.A.C. (Dynamic Air Cooling) ventilaatoriga. See seade võimaldab toidu kiiret jahutamist ja ühtlasemat temperatuuri kambris.

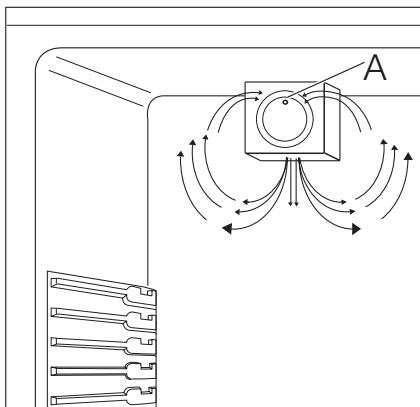
Lülitage ventilaator SISSE, vajutades (vajadusel mitu korda) funktsiooninupule, kuni kuvatakse vastav ikoon .

Kui süttib rohelise tuli (A), siis ventilaator töötab.

Kui ümbritsev temperatuur on üle 25°C, lülitage ventilaator SISSE.

Kui toatemperatuur on üle 38°C või kui on SISSE lülitatud Shopping funktsioon, lülitub ventilaator automaatselt SISSE.

Ventilaatori saab igal ajal VÄLJA lülitada, vajutades funktsiooninupule, kuni ikoon kustub.



Vihjeid ja näpunäiteid

Näpunäiteid energia säästmiseks

- Ärge avage ust sageli ega jätké seda lahti kauemaks kui välimatult vajalik.
- Kui ümbrisse temperatuur on kõrge, temperatuuri regulaatori seade kõrgem ja see on täis laetud, võib kompressor pidevalt töötada, mis põhjustab härmatise või jää tekkimist aurustil. Sel juhul tuleb temperatuuri regulaator keerata madalamale seadele, et võimaldada automaatset sulatust ja säasta nii energiakulu.

Märkusi värske toidu säilitamiseks külmiss

Parima tulemuse saamiseks:

- ärge säilitage sooja toitu ega auravaid vedelikke külmiss
- katke toit kinni või pakkige sisse, eriti kui sellel on tugev lõhn
- asetage toit nii, et öhk võiks selle ümber vabalt ringelda

Näpunäiteid külmissi kasutamiseks

Kasulikke näpunäiteid:

Liha (iga tüüp): mähkige polüeenkottidesse ja asetage klaasist riulile köögiviljasahtli kohal.

Turvalisuse huvides säilitage sel viisil ainult üks või kaks päeva.

Keedetud toiduained, külmad road jne: tuleks knni katta ja võib asetada mistahes riulile.

Puu- ja köögivilj: need tuleb korralikult puhastada ja asetada kaasasoleva(te)sse spetsiaalse(te)sse sahtli(te)sse.

Vöi ja juust: need tuleb panna spetsiaalsetesse öhukindlast sulguvatesse karpidesse või mähkida fooliumi või polüeenkottidesse, et suruda välja võimalikult palju öhku.

Piimapudelid: neil peab olema kork ning neid tuleks hoida uksel olevas pudeliraamis.

Pakendamata banaane, kartuleid, sibulaid ja küüslauku ei tohi hoida külmiss.

Näpunäiteid sügavkülmutamiseks

Et saaksite sügavkülmutusprotsessi maksimaalselt ära kasutada, siinkohal mõned olulised näpunäited:

- maksimaalne toidukogus, mida on võimalik külmutada 24 tunni jooksul. on ära toodud seadme andmeplaadil;
- sügavkülmutusprotsess kestab 24 tundi. Sel ajal ei tohi külmutamiseks toitu lisada;
- külmutage ainult tippkvaliteetseid, värskeid ja korralikult puhastatud toiduaineid;
- valmistage toit ette väikeste portsonitena, et see külmuks kiiresti ja täielikult läbi ning et seda oleks hiljem võimalik sulatada ainult vajalikus koguses;
- mähkige toit fooliumi või polüeeni ja veenduge, et pakendid oleksid öhukindlad;
- ärge laske värskele külmutamata toidul puutuda vastu juba külmutatud toitu; niit väldite temperatuuri tõusu viimases;
- lahhad toiduained säilibid paremini ja kauem kui rasvased; sool vähendab toidu säilivusaega;
- jäää, kui seda tarvitatakse vahetult pärast sügavkülmutusest võtmist, võib põhjustada nahal külmapõletust;
- soovitatakse märkida külmutamise kuu-päev igale pakendile, et saaksite säilitusaega jälgida;

Näpunäiteid sügavkülmutatud toidu säilitamiseks

Et saada antud seadmelt parimad tulemused, tuleb:

- veenduda, et kaubandusvõrgust hangitud külmutatud toiduaineid on kaupluses nõuetekohaselt säilitatud;
- veenduda, et külmutatud toiduained toimetatakse kauplustest sügavkülmikusse võimalikult lühikese aja jooksul;
- Ärge avage ust sageli ega jätké seda lahti kauemaks kui välimatult vajalik.
- Kord üles sulanud toit rikneb kiiresti ja seda ei saa uesti külmutada.
- Ärge ületage toidu tootje poolt osutatud säilivusaega.

Puhastus ja hooldus

! Ettevaatust Enne mistahes hooldustegevust tömmake seadme toitejuhe seinast.

[K] Käesoleva seadme jahutussüsteemis on süsivesinikku; seega peab hooldust ja täitmist korraldama ainult volitatud tehnik.

Perioodiline puhastamine

Seadet tuleb regulaarselt puhastada:

- puhastage sisemus ja tarvikud leige veega ning neutraalse seebiga.
- kontrollige regulaarselt ukse tihendeid ja pühkige neid, et need oleksid puhtad.
- loputage ja kuivatage korralikult.

Tähtis Ärge tömmake, liigutage ega vigastage kapis olevaid torusid ja/või juhtmeid.

Ärge kunagi kasutage pesuaineid, abrasiivseid pulbreid, tugevalt lõhnastatud puhastustooteid või vahapolituure sisemuses puhastamiseks, sest see rikub pindu ja jätab kappi tugeva lõhna.

Puhastage kondensaatorit (must võre) ja kompressorit seadme tagaosas harja ja tolmuimejaga. See parandab seadme tööd ja aidab vähendada energiakulu.

Tähtis Olge ettevaatlik, et mitte vigastada jahutussüsteemi.

Mitmed köögipindade puhastusvahendid sisaldavad kemikaale, mis võivad kahjustada selles seadmes kasutatud plastmasse. Sesttöttu soovitatakse puhastada seda seadet väljast ainult sooja veega, millele on lisatud pisut nöödepesuvahendit.

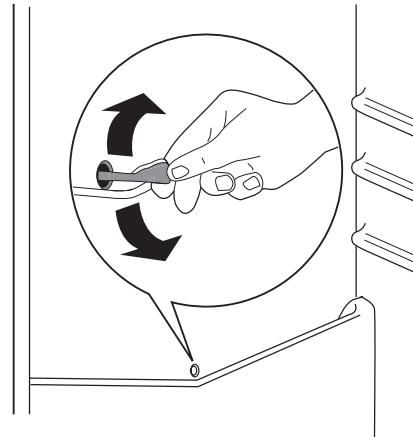
Pärast puhastamist ühendage seade uesti vooluvõrku.

Külmiku sulatamine

Jääkirme eemaldatakse külmiku aurustilt automaatselt normaalset töö käigus iga kord, kui mootori kompressor seisub. Sulatamisest tekinud vesi voolab seadme taga mootori kompressorri kohal olevasse spetsiaalsesse anumasse, kust see aurustub.

On tähtis puhastada regulaarselt sulatusvee väljavooluava, mis asub külmikukanali keskel; nii väldite vee ülevoolamist ja külmikus olevale toidule tilkumist. Kasutage kaasaso-

levat spetsiaalset puhastit, mis on juba sisestatud ärvooluavasse.



Sügavkülmuti sulatamine

Sügavkülmiku riilulite ja aurusti ümber koguneb alati kindel kogus härmatist.

Sulatage sügavkülmik, kui jääkihi paksus on 3-5 mm.

Tähtis Umbes 12 tundi enne sulatamist seadistage temperatuuriregulaator kõrgeimale seadele, et luua piisav külmareserv.

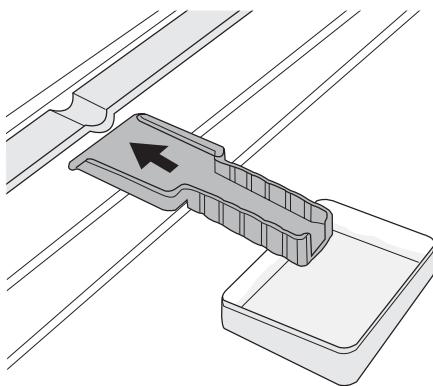
Jää eemaldamiseks:

1. Lülitage seade vooluvõrgust välja.
2. Võtke külmikust välja toiduained, keerake need ajalehepaberisse ja ladustage jaedasse kohta.

! Ettevaatust Ärge puudutage külmutatud toiduaineid niiskete kätega. Teie käed võivad toidu külge külmuda.

3. Jätke uks avatuna ja asetage plastikkaabits sobivasse kohta põhja keskel, paigaldage selle alla anum sulatusvee kogumiseks

[i] Sulatusprotsessi kiirendamiseks asetage sügavkülmuts osasse anum sooja veega. Lisaks eemaldage jäätükid enne kui sulatamine lõppeb.



- Kui sulatamine on lõppenud, kuivatage sisemus ja hoidke kaabits alles.
- Lülitage seade sisse.
- Kahe-kolme tunni möödudes laadige kapp eelnevalt eemaldatud toiduaineteaga.

! Hoiatus Ärge kunagi kasutage teravaid esemeid jää kraapimiseks aurusti ümber kuna niiviisi võite seda vigastada.

Mida teha, kui...

! Hoiatus Enne veaotsingut võtke pistik pesast välja.

Veaotsingut, mida ei ole antud juhendis ära toodud, võib läbi viia ainult kvalifitseeritud elektrik või kompetentne isik.

Ärge kasutage sulatusprotsessi kiirendamiseks mehhaanilisi vahendeid või muid mooduseid, mida pole tootja poolt ette nähtud.

Temperatuuri tõus külmutatud toiduainetes võib vähendada nende kasutusiga.

Töö vahepealsed ajad

Kui seade ei ole pikemat aega kasutusel, rakendage järgmisi abinõusid:

- **ühendage seade vooluvõrgust lahti**

- võtke kogu toit välja
- sulatage ⁵⁾ ja puhastage seadet ning kõiki tarvikuid
- jätkke uks/uksed irvakile, et hoida ära ebaameeldiva lõhna tekkimist.

Kui kapp jäetakse sisse, tuleb paluda kellelegi seda aeg-ajalt kontrollida, et sees olev toit voolukatkestuse korral ei rikneks.

Tähtis

Normaalset kasutamisel on kuulda mõningast müra (kompressor, jahutusvedeliku ringlus).

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Seade ei tööta. Lamp ei tööta.	Seade on välja lülitatud.	Lülitage seade sisse.
	Toitekaabel ei ole korralikult pistikusse ühendatud.	Ühendage toitekaabel korralikult pistikusse.
	Seades puudub vool. Pistikus ei ole voolu.	Ühendage mõni teine elektriseade pistikusse. Võtke ühendust kvalifitseeritud elektrikuga.
Kõlab helisignaal.	Temperatuur on sügavkühlkatus liiga kõrge.	Vt. "Ületemperatuuri alarm"
Lamp ei tööta.	Lamp on defektne.	Vaadake "Lambi vahetamine."
	Uks jääb praklike rohkem kui 7 minutiks.	Avage ja sulgege uks.
Kompressor töötab pidevalt.	Temperatuur ei ole õigesti seadistatud.	Määrase kõrgem temperatuur.
	Uks ei ole korralikult kinni.	Vaadake "Ukse sulgemine."

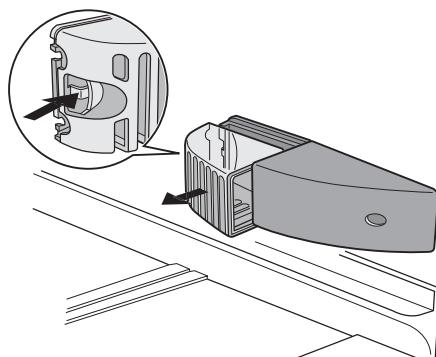
5) Kui ette nähtud.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
	Ust on liiga tihti lahti tehtud.	Ärge jätkue ust avatuks kauemaks kui vaja.
	Toidu temperatuur on liiga kõrge.	Laske toidul enne külmkappi panemist toatemperatuurini maha jahtuda.
Vesi voolab külmiku tagumisel plaadil.	Ruumitemperatuur on liiga kõrge. Automaatse sulatusprotsessi ajal sulab härmatis tagumisel plaadil.	Vähendage ruumitemperatuuri. See on normaalne.
Vesi voolab külmikusse.	Vee väljavool on ummistonud.	Puhastage väljavoolu.
	Toit takistab vee voolamist vee-kogujasse.	Veenduge, et toit ei puutuks vastu tagumist plati.
Vesi voolab pörandale.	Sulamisvesi ei voola aurustusalusele, mis asub kompressori kohal.	Asetage sulamisvee väljavoolutoru aurustusalusele.
Temperatuur on seadmes liiga madal.	Temperatuuri regulaator ei ole õigesti seadistatud.	Määrase kõrgem temperatuur.
Temperatuur on seadmes liiga kõrge.	Temperatuuri regulaator ei ole õigesti seadistatud.	Määrase madalam temperatuur.
	Uks ei ole korralikult kinni.	Vaadake "Ukse sulgemine".
	Toidu temperatuur on liiga kõrge.	Laske toidul enne külmkappi panemist toatemperatuurini maha jahtuda.
	Palju toiduaineid säilitatakse samaaegselt.	Säilitage samaaegselt vähem toiduaineid.
Temperatuur külmikus on liiga kõrge.	Seadmes puudub külma õhu ringlus.	Veenduge, et seadmes oleks külma õhu ringlus.
Temperatuur on sügavkülmikus liiga kõrge.	Toiduained on üksteisele liiga lächedal.	Säilitage toiduaineid nii, et oleks alati külma õhu ringlus.
Ei ole piisavalt külm.	Toit ei ole õigesti pakitud.	Pakkige toit korralikult.
	Uks ei ole korralikult kinni.	Vaadake "Ukse sulgemine".

Pirni vahetamine

Kui soovite pirni vahetada, toimige järgmiselt:

1. Katkestage seadme vooluvarustus.
2. Vajutage tagumisele konksule ja libistage katet samal ajal noole suunas.
3. Asendage pirn teise sama tugeva pirniga (maksimaalne võimsus on näidatud elektripirni kattel)
4. Pange kate tagasi, libistades see algesse asendisse.
5. Ühendage seade uuesti vooluvõrku.
6. Avage uks ja kontrollige, kas tuli hakkab põlema.



Ukse sulgemine

1. Puhastage ukse tihendid.

2. Vajadusel reguleerige ust. Vaadake "Paigaldamine".
3. Vajadusel asendage vigased uksetihendid. Võtke ühendust Teeninduskeskusega.

Tehnilised andmed

Süvendi mõõtmed	Kõrgus	1780 mm
	Laius	560 mm
	Sügavus	550 mm
Tõusuvaeg		24 h

Tehniline informatsioon asub seadme andmeplaadil, mis on seadme sees vasakut kätte ja energiatiketil.

Paigaldamine

! Lugege "Ohutusjuhendeid" hoolikalt enne seadme paigaldamist, et tagada turvalisus ja seadme õige töö.

Paigutamine

Paigaldage seade kohta, kus ümbritsev temperatuur vastaks seadme andmeplaadil osutatud kliimaklassile:

Kliimaklass	Ümbritsev temperatuur
SN	+10°C kuni + 32°C
N	+16°C kuni + 32°C
ST	+16°C kuni + 38°C
T	+16°C kuni + 43°C

Elektrühendus

Enne seadme vooluvõrku ühendamist kontrollige, et seadme andmeplaadil märgitud pingi ja sagekus vastaksid teie majapidamisele.

See seade peab olema maandatud. Toitejuhtmel on olemas ka vastav kontakt. Juhul kui teie kodune seinapistik pole maandatud, maandage seade eraldi vastavalt elektriasetele nõudmistele pidades eelnevalt nõu kvalifitseeritud elektrikuga.

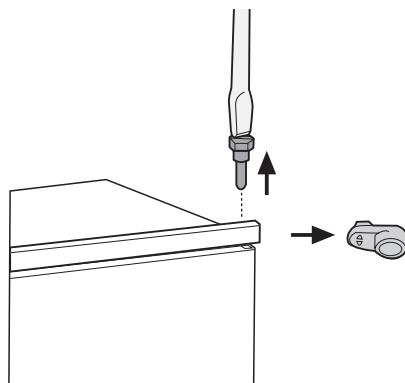
Tootja loobub igasugusest vastutusest kui ülaltoodud ettevaatusabinõusid pole tarvitusele võetud.

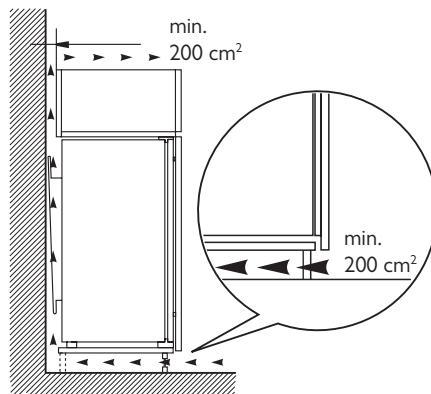
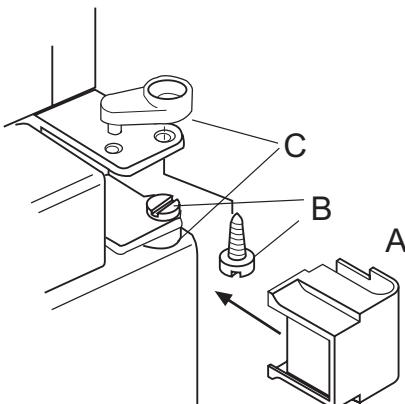
See seade on vastavuses EMÜ direktiividega.

Ukse avanemissuuna muutmine

Seadme uks avaneb paremale. Kui soovite ust avada vasakule, toimige enne seadme paigaldamist järgmisel viisil:

1. Vabastage ülemine tihvt ja eemaldage seib.
2. Eemaldage ülemine tihvt ja ülemine uks.
3. Eemaldage hinge kate (A). Kravige lahti tihviti (B) ja seibid (C). Pange hinge kate kohale (A).
4. Eemaldage alumine uks.
5. Vabastage alumine tihvt.

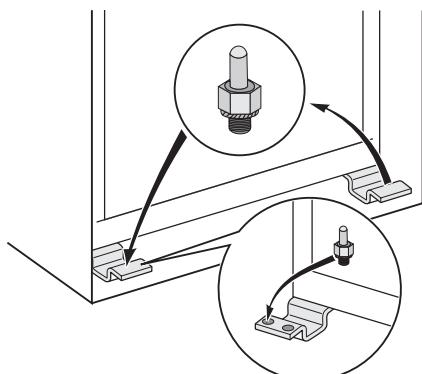




Seadme paigaldamine

Vastasküljel:

1. Pange alumine tiht kohale.
2. Pange alumine uks kohale.
3. Pange tihtid (B) ja seibid (C) vastasküljel keskmisesse hingele tagasi.
4. Pange ülemine uks kohale.
5. Pingutage seibe ja pingutage ülemist tihti.



Nõuded ventilatsioonile

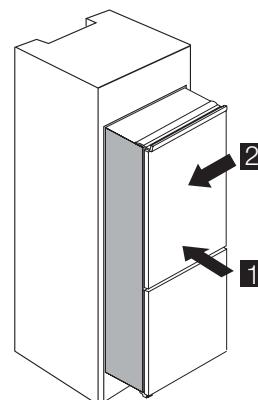
Õhuvoog seadme taga peab olema küllalda-ne.



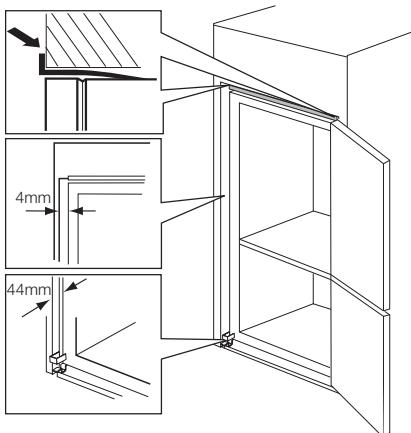
Ettevaatust Veenduge, et toitekaabel saab vabalt liikuda.

Toimige järgmiselt.

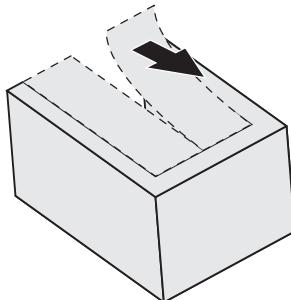
1. Paigaldage seade nišši. Lükake seadet nooltega (1) näidatud suunas kuni ülemine kate puutub vastu mööblit. Korrektse joondamise tagamiseks veenduge, et seadme ja kapi esiserva vaheline kaugus oleks 44 mm. Lükake seadet nooltega (2) näidatud suunas vastu kapi seina hindega külje vastaspool. Korrektse joondamise tagamiseks veenduge, et seadme ja kapi vaheline kaugus oleks 4 mm.



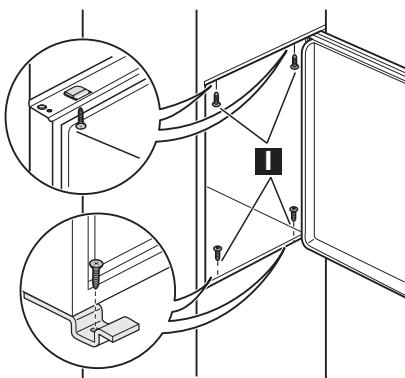
2. Kohandage seadet nišsis. Alumise hinge kate (tarvikute kotis) tagab, et vahekaugus köögimööbli ja seadme vahel oleks õige. Avage uks. Asetage paigale hinge kate.



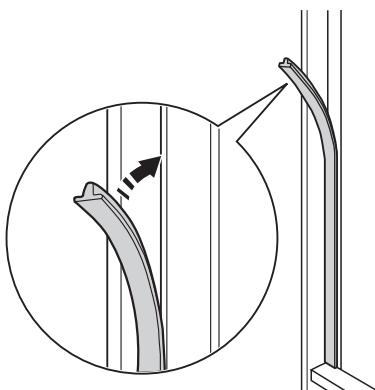
DX-osa eemaldamast, vasaku hinge puhul SX-osa.



- Kinnitage seade nišši 4 kruviga.

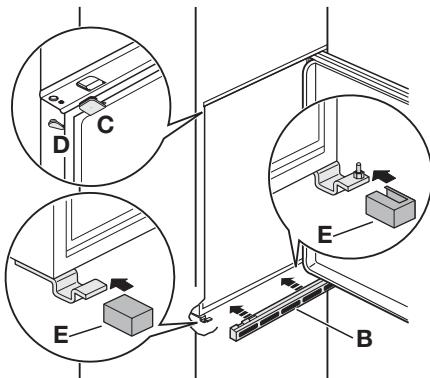


- Suruge seadme ja külgneva kapi vahelle tihendusriba.

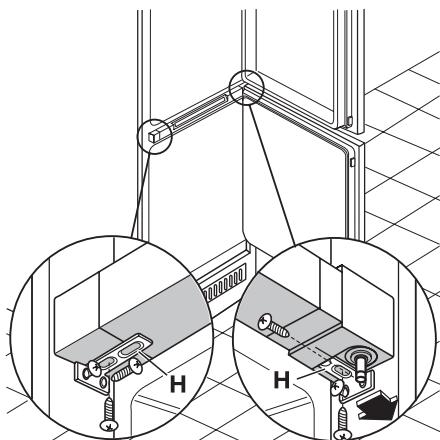


- Eemaldage õige osa hinge kattest (E). Ärge unustage parempoolse hinge puhul

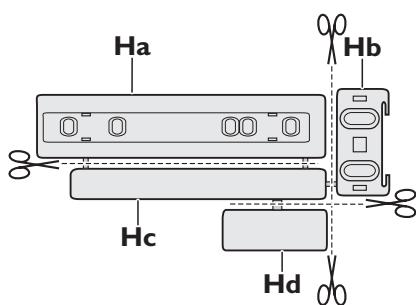
- Kinnitage katted (C, D) ühendusdetailide ja hinges olevate aukudega. Paigaldage ventilatsioonirest (B). Kinnitage hinge katted (E) hinge külge.



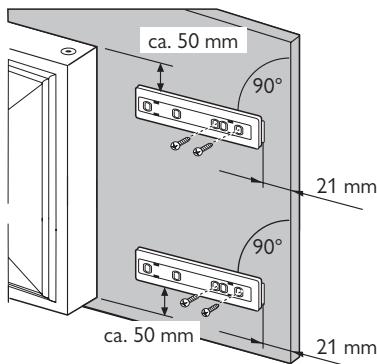
- Kui seade tuleb ühendada köögimööbli ukse kõrvale:
 - Vabastage kinnitusklambrites olevad kruvid (H).
 - Liigutage klambreid (H).
 - Keerake kruvid uuesti kinni.



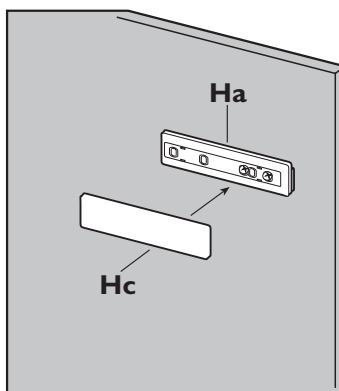
8. Ühendage lahti osad parts Ha, Hb, Hc ja Hd



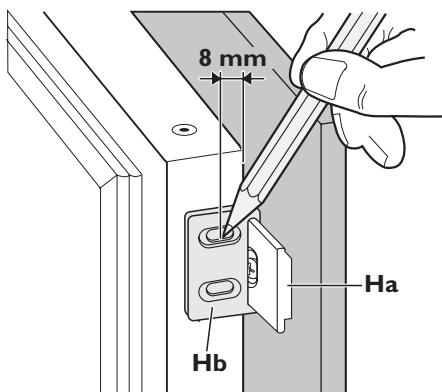
9. Paigaldage osa Ha köögimööbli sisekülgile.



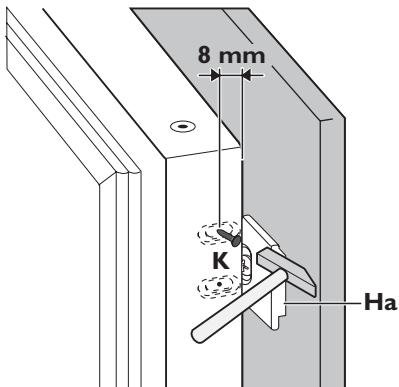
10. Suruge osa Hc osale Ha.



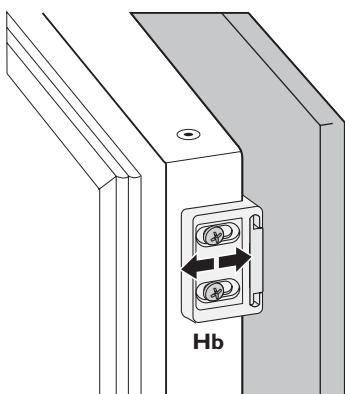
11. Avage seadme uks ja köögimööbli uks 90° nurga all.
Sisestage väike nelinurk (Hb) juhikusse (Ha).
Pange seadme uks ja mööbli uks kokku ja tähistage augud.



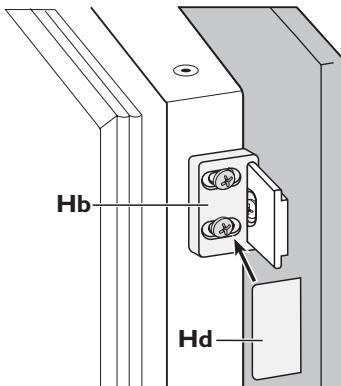
12. Eemaldage klambrid ja tähistage 8 mm vahekaugus ukse välisservast, kuhu tulub lüüa nael (K).



13. Asetage väike nelinurk uuesti juhikule ja kinnitage juuresolevate kruvidega. Joondage mööblilüks ja seadme uks, reguleerides osa Hb.



14. Suruge osa Hd osale Hb.



Kontrollige veelkord, veendumaks et:

- kõik kruvid on kinni keeratud.
- Magnetiline tihendusriba on kindlalt kapi külge kinnitatud.

Keskkonnainfo

Tootel või selle pakendil asuv sümbol näitab, et seda toodet ei tohi kohelda majapidamisjäätmadena. Selle asemel tuleb toode anda vastavasse elektri- ja elektroonikaseadmete taastöötlemiseks kogumise punkti. Toote õige utiliseerimise kindlustamisega aitatacära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimtervisele, mida võiks vastasel juhul põhjustada selle toote ebaõige käitlemine. Lisainfo saamiseks selle toote taastöötlemise kohta võtke ühendust kohaliku linnavalitsuse, oma majapidamisjäätmete utiliseerimisteenuse või kauplusega, kust te toote ostsite.

Electrolux. Thinking of you.

Біздің басқа идеяларымызben www.electrolux.com веб-сайтынан танысыңыз.

Мазмұны

Жалпы мағлұмат бөлімдері	17	Құту менен тазалау	25
Бүйім сипаттамасы	19	Не істерсіз, егер...	27
Бірінші қолдану	22	Техникалық сипаттама	29
Әркүндік қолдану	22	Орнату	29
Пайдалы нұсқаулар менен кеңестер		Қоршаған орта мәселелері	33
	24		



Өндіруші ескертусіз өзгеріс енгізу құқығына ие.



Жалпы мағлұмат бөлімдері

Құрылғыны орнатып, ең алғаш пайдаланбас бұрын, өз қауіпсіздігініз бен құрылғыны дұрыс қолдану мақсатында, пайдаланушыға арналған бұл нұсқаулықты, оның ішінде кеңестері мен ескертуплеріне назар салып оқып шығыңыз. Осы құрылғыны пайдаланатын адамдардың барлығы, қажетсіз ақаулықтар мен тұрмыстық апартардың алдын алу үшін, оны пайдалану тәсілдерімен және қауіпсіздікті қамтамасыз ететін функцияларымен жете таныс болуы керек. Осы қолдану туралы нұсқаулықты сақтап қойыңыз және тоқазылғышты басқа адамдарға бергенінізде немесе сатқаныңызда, оны пайдаланатын әрбір адамның бүйімінің қолданыс мерзімі аяқталғанға дейін оған қатысты пайдалану және қауіпсіздік шараларынан хабардар болуы үшін нұсқаулықты да қоса беруді ұмытпаңыз. Адам өмірі мен құрылғының қауіпсіздігін қамтамасыз ету үшін осы пайдалануны нұсқаулығындағы ескертуперді орындаңыз, себебі қадағалаудың жеткілік сіздігінен туған ақаулық үшін өндіруші жауапкершілік көтермейді.

Балалар мен өлсіз адамдардың қауіпсіздігі

- Бұл құрылғыны физиологиялық, сезімдік не болмаса ақыл-ой деңгейіне байланысты не пеш жұмысына қатысты тәжрибиесі мен білімінің аздығына байланысты пайдалана алмайтын адамдар (балаларды қоса

алғанда), пешті пайдалану туралы ерекше нұсқауларды алмайынша не олардың қауіпсіздігіне ие адамның қадағалауынсыз пайдаланбауға тиіс. Балалар құрылғымен ойнамас үшін оларды қадағалап отыру қажет.

- Машинаның орауыштары мен қорабын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Тұншығып кету қаупі бар.
- Егер құрылғыны тастасаңыз, оның ашасын розеткадан сұрының да, қорек сымын қылғып (құрылғыға барынша тақатта) балалар ішіне кіріп қамалып не электр тогының қатерлі өсеріне ұшырамас үшін есігін ағытып алып тастаңыз.
- Егер есірі магнитті тығыздағышпен жабдықталған бұл құрылғыны, есігінде не қақпағында серіппелі құлышы бар есік құрылғының орнына қоймақ болсаңыз, есік құрылғыны ең алдаймен оның серіппелі құлышын жарамсыз етіп барып тастаңыз. Бұл құрылғыны бала ішіне қамалып қалатын қауіп көзіне айналудан сақтайды.

Жалпы қауіпсіздік туралы мағлұматтар

⚠ Сақтандыру туралы ескертү!

Желдеткіш саңылауладарды еш бөгетсіз ашық ұстаңыз.

- Құрылғы тағам мен/не сусындарды осы нұсқаулық кітапшасында көрсетілгендеідей қалыпты жағдайда сақтауға арналған.

- Жібіту үрдісін жылдамдату үшін еш механикалық құралды не жасанды затты пайдаланбаңыз.
- Тоңазытқыш құрылғы ішінде (крем мейкер тәрізді) электр құрылғыларын, өндіруші олардың осы мақсатта пайдалануға жарамдылығын арнайы көрсетпеген жағдайда пайдаланбаңыз.
- Салқыннатқыш сұйық жүйесіне еш нұқсан келтірменеңіз.
- Құрылғының салқыннатқыш жүйесіне салқыннатқыш изобутан (R600a) құйылған, бұл қоршаған ортаға аса сай келетін табиғи, бірақ тұтанғыш газ. Құрылғыны тасымалдау мен орнату кезінде оның салқыннатқыш жүйесінің еш элементіне нұқсан келмегеніне көз жеткізіп алыңыз. Салқыннатқыш жүйеге нұқсан келген жағдайда:
 - ашық от пен тұтанғыш заттарды аулақ ұстаңыз
 - құрылғы орнатылған бөлмені мұқият желдетіңіз
- Құрылғыға өзгеріс енгізу не оны қандай да бір жолмен өзгертуге тырысу қауіпті болып табылады. Электр сымының зақымдалуы қысқа түйікталу мен ерт және/не электрдің қатерлі әсеріне ұшырауға әкеліп соқтырады.

! **Назарыңызда болсын!** Электрлік компоненттердің кез келгенін (корек сымы, аша, компрессор) тек үекілетті қызмет көрсету маманы не білікті қызмет көрсету маманы ауыстыруға тиіс.

1. Корек сымын ұзартуға болмайды.
2. Электр ашасының құрылғы артында жаншылып не бүлініп қалған аша қатты қызып кетіп, ерт қатерін тудыруы мүмкін.
3. Құрылғы ашасына жете алатындығыңызға көз жеткізіңіз.
4. Корек сымын тартпаңыз.
5. Егер аша сұғылатын розетка босап тұrsa, оған ашаны қоспаңыз. Электр қатеріне ұшырау не ерт шығу қаупі бар.

6) Ішкі жарықтама шамының қалпағы

7) Құрылғы ішінде қырау жиналмайды

6. Құрылғы шамының қалпағы кигізіліп тұрмаса, құрылғыны қолдануға тиіс емессіз⁶⁾ бар ма.
- Құрылғы салмағы ауыр. Оны жылжытқан кезде абай болыңыз.
- Тоңазытқыш камера ішінде заттарды ылғал/су қолмен алмаңыз да, қолыңызды да тигізбеніз, себебі бұл терінің сыйдырылып не аяз/сұықтан қолдың үсіп кетуіне әкеліп соқтырады.
- Құрылғыны тұра түсіп тұрған күн сәулесінің астында ұзақ уақыт қалдырымаңыз.

Күнделікті пайдалану

- Үістық ыдысты құрылғы ішіндеғі пластик жерлерге қоймаңыз.
- Құрылғы ішіне тұтанғыш газ бер сүйкіты қоймаңыз, себебі олар жарылып кетуі мүмкін.
- Тағамді пештің артқы қабырғасындағы ауа шығатын саңылауға тұра қарама-қарсы жерге қоймаңыз.⁷⁾
- Мұздатылған тағамды жібітіп алған соң оны қайта мұздатуға болмайды.
- Алдын ала оралған тағамды мұздатылған тағам өндірушінің нұқсауларына сай сақтаңыз.
- Құрылғы өндірушінің тағам сақтауға қатысты ұсыныстарын қатаң орындау керек. Тиісті нұқсауларға қараңыз.
- Қеміркышқылдандырылған не көпіршитін сусындарды тоңазытқыш камераға қоймаңыз, себебі ыдысқа түскен қысым оның жарып, нәтижесінде құрылғыға нұқсан келуі мүмкін.
- Мұздақтарды тоңазытқыштан алған бетте пайдаланғанда аяз қарып жіберуі мүмкін.

Күтім және тазалау

- Құрылғыға қызмет көрсетуді бастамас бұрын құрылғыны өшіріп, ашаны электр желісіндегі розеткадан сұырып алыңыз. Егер желідегі розеткаға қолыңыз жетпесе, ток желісін өшіріп қойыңыз.
- Құрылғыны металл заттармен тазаламаңыз.

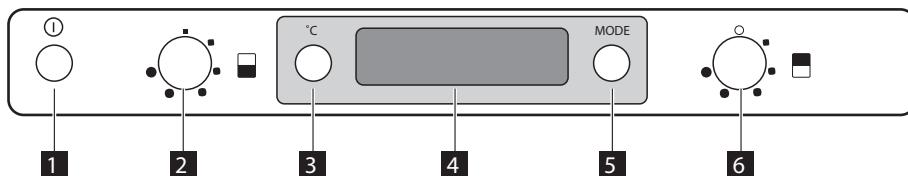
- Құрылғы қырауын тазалау үшін өткір заттарды пайдаланбаңыз. Пластик қырғышты пайдаланыңыз.
- Еріген суды жинайтын табақшаны мезгіл-мезгіл тексеріп отырыңыз. Қажет болса, табақшаны тазалап отырыңыз. Табақша толып қалған жағдайда су құрылғының астынғы жағына жиналады.

Орнату

Өте маңызды! Электр желісінен қосарда, арналы бөлімдерде берілген нұсқауларды мүкият орындаңыз.

- Құрылғы орамын ашып, оның еш жерінің бүлінбегенін тексеріп алыңыз. Құрылғының бір жері бүлініп қалса қоспаңыз. Қандай да бір бүлінушілік орын алғанда, құрылғыны сатып алған жерге дереу хабарлаңыз. Бұндай жағдайда қорабын сактап қойыңыз.
- Құрылғыны қоспас бұрын оның майы компрессорға ағып құйылу үшін кем дегенде екі сағат күтіңіз.
- Құрылғы айналасында ауа жеткілікті түрде айналуға тиіс, ауа айналымы жеткіліксіз болса құрылғы қызып кетеді. Желдету жеткілікті болу үшін орнатуға қатысты нұсқауларды орындаңыз.
- Мүмкін болса, құрылғының жылды тұратын бөлшектерін (компрессор, конденсатор) ұстап қалып не оларға қол тиізіп алып қойп қалмас үшін тоқаозықтың арт жағын әрқашан қабырғаға қаратып қойыңыз.
- Құрылғыны радиатор не пештердің қасына жақын орналастыруға болмайды.

Бұйым сипаттамасы



1 Қосу/Өшіру түймешігі

8) Су жүйесіне қосу қарастырылған ба

- Құрылғыны орнатқан соң оның ашасының қол оңай жететін жерде болуын қамтамасыз етіңіз.
- Тек ауыз сусы жүйесіне ғана қосыңыз.
8)

Қызмет

- Құрылғыны жөндеу үшін қажет электр жұмыстарын электр маманы не білікті адам жүзеге асыруға тиіс.
- Бұл өнімге қызмет көрсетуді тек үекілдепті қызмет көрсету орындары жүзеге асыру керек және құрылғының нағыз өз бөлшектері ғана пайдаланылуға тиіс.

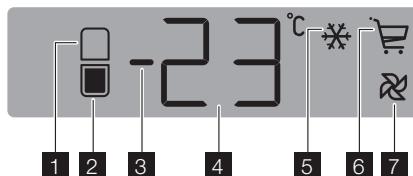
Көршаган ортаны қорғау

- Бұл құрылғының салқындақтыш сүйірліктерінде құрамында да, изоляция материалдарында да озон қабатынан зиян келтіретін газдар жоқ. Бұл құрылғыны тұрмыстық қалдық пен қоқыстар тасталатын жерге тастауға болмайды. Оның изоляция қабаттамасында тұтандырылған газдар бар: құрылғыны жергілікті құзырлы мекемелерден алынатын жарамды ережелерге сай тастау қажет. Салқындақтыш құралға, әсіресе оның қызы алмастырышқа жақын артқы белгігіне зиян келтірменіз. Құрылғыда пайдаланылған белгішесімен белгіленген материалдар қайта өндеуден өткізуге жарайды.

- 2** Мұздатқыш температурасының регуляторы
- 3** Тоңазытқыш-мұздатқыш температурасының түймешігі
- 4** Бейнебет

- 5** Функция түймешігі
Ескерту сигналын қайтару түймешесі
- 6** Тоңазытқыш температурасының регуляторы

Бейнебет



- 1** Тоңазытқыш камерасының көрсеткіші "Есік ашық" сигнал шамы
- 2** Мұздатқыш камерасының көрсеткіші "Есік ашық" сигнал шамы
- 3** Нөлден жоғары не нөлден төмен температуралы көрсеткіш
- 4** Температура көрсеткіші
- 5** Action Freeze функциясы
- 6** Shopping функциясы
- 7** Minidac функциясы

Қосу

Құрылғы ашасын розеткаға қосқан соң бейнебет жаңбаса, Қосу/Өшіру түймешігін басыңыз.

Құрылғы іске қосыла салысымен басқару панелінде келесі шамдар пайда болады:

- Нөлден жоғары не төмен температуралы көрсеткіш, температуралың нөлден жоғары екендігін көрсетіп тұрады
- температура жыптылқап, бейнебет фоны қызыл түске енеді де, сигнал естіледі.

Функция түймешігін басыңыз, сонда сигнал өшеді(сонымен қатар "Температуралың жоғарылағанын ескерту сигналы" тарауын қараңыз). Қажетті температуралы орнатыңыз("Температуралы реттеу" тарауын қараңыз).

Өшіру

Құрылғы Қосу/Өшіру түймешігін 1 секундтан артық басқанда өшеді.

Осыдан кейін, -3 -2 -1 реті бойынша орындалатын температуралың көрсанағы орын алады.
Құрылғыны өшірген кезде, бейнебет те өшеді.

Температура көрсету

Тоңазытқыш-мұздатқыш температурасын көрсететін түймешікті әр басқан сайын бейнебетте төмендегілер бірінен соң бірі көрсетіледі:

1. – Тоңазытқыш камерасының шамы жаңады.
- Бейнебette тоңазытқыш температурасы пайда болады.
2. – Мұздатқыш камерасының шамы жаңады. 9)
- Бейнебette мұздатқыш температурасы пайда болады.

Дегенмен, 10 секундтан соң бейнебет қалыпты жағдайға көшеді.

Функциялар мәзірі

Функция түймешігін әр басқан сайын, төмендегі функциялар сағат бағыты бойынша қосылады:

- Action Freeze функциясы
- Shopping функциясы
- еш символ жоқ; қалыпты жағдай.

Өте маңызды! Бір сәтте тек бір ғана функцияны ҚОСУА(ON)болады.

Функцияларды ӨШІРУ(OFF)үшін функция түймешігін белгішелдердің барлығы өшкенше бірнеше рет басыңыз.

Температуралы реттеу

Құрылғының ішкі температурасын оның үстінде орналасқан температура регуляторы реттеп отырады.

Тоңазытқыш камераның температурасын тоңазытқыш температурасы регуляторын бұрап реттеуге болады және температура шамамен +2°C және +8°C градус аралығында ауытқып отырады.

Мұздатқыш камераның температурасын мұздатқыш температурасы регуляторын бұрап реттеуге болады және температура шамамен -15°C және -24°C градус аралығында ауытқып отырады.

Температура регуляторын бұраған кезде бейнебет жыпылықтайды да, онда қажетті температура пайда болады.

Тағамды дұрыс сақтау үшін мына температураларды орнату қажет: тоңазытқыш ішінде +5°C

мұздатқыш камера ішінде -18°C.

Қажетті температуралы орнатқан соң температура регуляторын 5 секунд бұрамасаңыз, бейнебетте мұздатқыш камераның температурасы пайда болады.

Құрылғыны іске қосу үшін мына әрекеттерді орындаңыз:

- максимум сұық температурага жету үшін температура регуляторын сағат бағыты бойынша бұраңыз
- минимум сұық температурага жету үшін температура регуляторын сағат бағытына қарсы бұраңыз.

Осы екеуінің аралығындағы

температура әдетте неғұрлым сай келетін температура деп есептеледі.

Дегенмен, температура күйін дәл тауып орнату үшін құрылғының ішіндегі температуралың төмендегі жағдайларға байланысты екендігін есте ұстау қажет:

- білме температурасына
- есіктің қаншалықты жиі ашылатындығына
- сақталатын тағамның мөлшеріне
- құрылғы орнатылған жерге.

Shopping функциясы

Жылды тағамды көп мөлшерде мысалы, азық-түлік дүкенінен келген соң бірден тоңазытқышқа салғының келсе, оларды неғұрлым тез тоңазытып алу үшін, әрі тоңазытқыштағы тағамдар жылып

кетпес үшін Shopping функциясын қосуды ұсынамыз.

Shopping функциясы, функция түймешігін(қажет болса бірнеше рет)тиісті белгіше пайда болғанша басқан кезде қосылады.

Shopping функциясы шамамен 6 сағат уақыт өткен соң автоматты түрде өшеді. Shopping функциясы жұмыс жасап түрған кезде, тоңазытқыш камераның ішіндегі желдектіш те автоматты түрде іске қосылады.

Өте маңызды! Тоңазытқыш камераның ішіндегі желдектіш сонымен қатар білме температурасы (38°C градустан жоғары) жоғарылаған кезде, тіпті Shopping функциясы қосылmasa да өздігінен іске қосылады.

Функцияны кез келген уақытта функция түймешігін басып("Функциялар мәзірі" тарауын қараңыз)ажыратып қоюға болады.

Action Freeze функциясы

Жаңа әкелген тағамдарды мұздату үшін Action Freeze функциясын қосуыңыз қажет. Функция түймешігін(қажет болса бірнеше рет)тиісті белгіше пайда болғанша басыңыз.

Бұл функция 54 сафаттан соң автоматты түрде тоқтайды.

Функцияны кез келген уақытта функция түймешігін басып("Функциялар мәзірі" тарауын қараңыз)ажыратып қоюға болады.

Температуралы жоғарылағанын ескерту сигналы

Мұздатқыш камераның ішіндегі температуралы жоғарылағаны (мысалы, электр қуаты өшкен кезде) төмендегіден көрінеді:

- температура мәні жыпылықтайды
- мұздатқыш камера белгішесі жыпылықтайды(Мұздатқыш камера шамы/Есік ашық ескерту шамы)
- бейнебет фоны қызыл түске енеді
- дыбысты сигнал естіледі
- ескерту белгішесі көрінеді.

Қалыпты жағдай қайта орын алғанда:

- дыбысты сигнал өшеді
- температура мәні жыпылықтауын жалғастырады

• бейнебет фонды қызыл қалпы қалады. Дыбысты сигналды өшіру үшін функция түймешігін/ескертү сигналын бастапкы қалыпқа қөшіру түймешігін басқан кезде, камера ішінде орын алған ең жоғарғы температура  көрсеткішінде бірнеше секунд көрсетіліп тұрады. Осы кезде жыптылықтау тоқтайды да, бейнебет түсі қызылдан аққа аудысады.

Бірінші қолдану

Ішін тазалау

Құрылғыны ең алғаш пайдаланбас бұрын, жаңа бұйымға тән иісті арылту үшін оның іші мен ішкі керек-жарақтарын сәл нейтрал сабын салынған жылы сумен жуып, содан соң мұқият құрғатыңыз.

Әркүндік қолдану

Жаңа әкелген тағамды тоқазыту

Мұздатқыш камера жаңа әкелген тағамды тоқазыту мен тоқазытылған және мұздатылған тағамдарды сақтауға арналған.

Жаңа әкелген тағамды тоқазыту камерасына қойып тоқазытпай тұрып Action Freeze функциясын кем дегенде 24 қосып қойыңыз.

Жаңадан әкелінген тағамды мұздатқыштың үстіңгі жағына қойып тоқазытыңыз, себебі бұл ең суық жер. 24 сағат ішінде тоқазытуға болатын тағамның ең көп мөлшері құрылғының ішіндегі **техникалық ақпарат тақттайшасында** көрсетілген.

Мұздату үрдісі 24 сағатқа созылады: осы уақыт аралығында тоқазытыңыз келген басқа тағамды қосып салмаңыз.

Мұздатылған тағамды сақтау

Құрылғыны жаңа іске қосарда не біраз уақыт пайдаланбай барып іске қосқан кезде, тағамды мұздатқыш камераға салмай тұрып құрылғыны Action Freeze функциясына қойып кем дегенде 12 сағат қосып алыңыз.

Сақталатын тағамның мөлшері көп болса, құрылғының ішіндегі суырмалар мен себеттердің барлығын алыңыз да, тоқазыту барысында жақсы нәтижеге

Ескерту циклі орын алып тұрған кезде функция түймешігі/ескертү сигналын қайтару түймешігі арқылы дыбысты сигналды өшіріп қоюға болады. Бейнебет фонды тағамды сақтауға болатын қалыпты жағдай орын алғанша қызыл болып жаңып тұрады.

Өте маңызды! Жұғыш зат не жеміргіш үнтақтарды пайдаланбаңыз, бұл құрылғының сыртқы қабатына зиян келтіреді.

жету үшін тағамдарды салқындақтыш сөрениң үстіне қойыңыз.

 **Назарыңызда болсын!** Қойылатын тағам мөлшерінің үстіңгі белік (бар болса) қабырғасында  көрсетілген салмақ шегінен асып кетпеуін қадағалаңыз.

Өте маңызды! Мысалы, электр қуаты өшіп қалып құрылғы мұзы кездейсоқ еріп кетсе және электр қуаты техникалық сипаттамалар кестесінің "температураның жоғарылау уақыты" белімінде көрсетілген шамадан да ұзақ уақыт жоқ болса, тағамды дереу тауысу не пісіріп барып қайта тоқазыту керек(салқындақтан соң).

Мұздату құнтызбесі



Белгішелер тоқазытылған тағамдардың әртүрлі түрлерін көрсетеді.

Сандар тоқазытылған тағамдардың қанша ай сақтауға жарамды екендігін көрсетеді. Қажетті сақтау уақытының үлкен не кіші мәнінің жарамдылығы, тағамның сапасы мен оның тоқазытудан бұрын дұрыс дайындалған-

дайындалмағанына байланысты анықталады.

Жібіту

Мұздатылған не тоңазытылған тағамды қажетке жаратпас бұрын, осы жұмысқа арналған уақыттың шамасына қарай отырып, оны тоңазытқыш ішінде не бөлме температурасында жылытуға болады.

Тағамның кіші кесектерін тоңазытқыштан алған бетте мұздаған қалпы пісіре беруге болады. бұндан жағдайда пісіру уақыты ұзағырақ болады.

Суық аккумуляторы

Мұздатқыштың электр қуаты ешіп не қандай да бір оқыс жағдай орын алғанда тағамды ұзағырақ сақтай тұруға көмектесетін кем дегенде бір суық аккумуляторы бар.

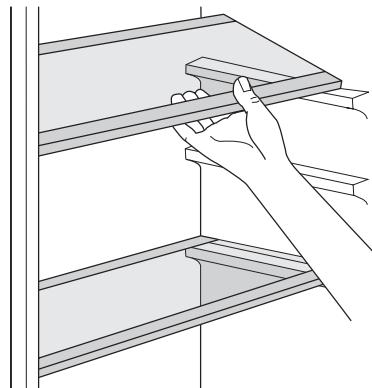
Мұз текшелерін жасау

Бұл құрылғыда мұз текшелерін жасауға арналған бір не одан да көп науалар бар. Осы науаларға су толтырыңыз да, содан соң оларды мұздатқыш камераға салыңыз.

Өте маңызды! Науаларды камерадан алу үшін металл аспаптарды пайдаланбаңыз.

Жылжымалы сөрелер

Тоңазытқыштың қабырғасында сөрелерді қажетті қатарға орналастыруға арналған бірнеше бағыттағыш жолдар бар.

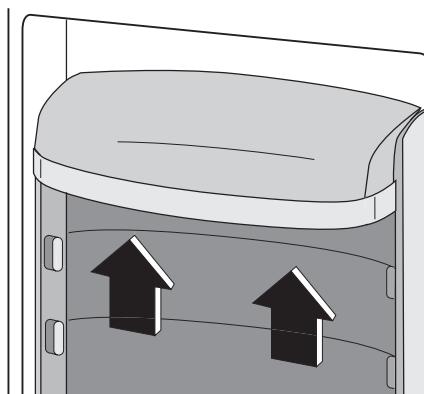


Есік сөрелерін орналастыру

Үлкендіктері әртүрлі оралған тағамдарды қою үшін есіктегі сөрелерді әртүрлі биіктікке қоюға болады.

Бұл үшін төмендегі шараларды орындаңыз:

сөрелерді көрсеткі бағыты бойынша орнынан шыққанша ақырын тартыңыз да, содан соң қажетті орынға қойыңыз.



Ауа айналымы

Тоңазытқыштың камерасы арнайы Д.А.Ж. (Динамикалық ауа жедеткіш) жедеткішімен жабдықталған.

Бұл құрал тағамды жылдам сұзытып, камера ішіндегі температураны неғұрлым біркелкі үстап тұруға мүмкіндік береді.

Жедеткіш функциясын ҚОСУ(ON)үшін функция түтімешігін (қажет болса

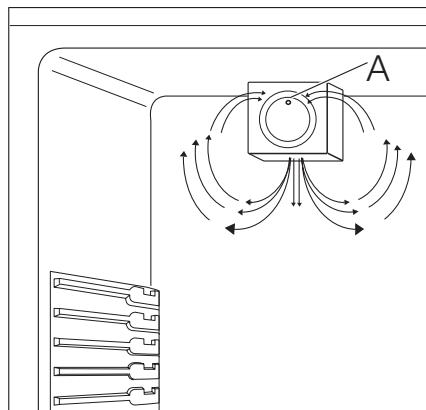
бірнеше рет) тиісті  белгіше пайда болғанша басыңыз.

Жаңып түрған жасыл шам(A) желдеткіштің жұмыс істеп түрғандыбын білдіреді.

Қоршаған орта температурасы 25°C градустан асқан кезде желдеткішті ҚОСЫҢЫЗ(ON).

Белме температурасы 38°C градустан асса не Shopping функциясы қосылып тұrsa, желдеткіш те автоматты түрде қосылып тұрады.

Желдеткішті көз келген уақытта функция түймешігін  белгішесі көрінбей кеткенше басып ӨШІРІП(OFF) қоюға болады.



Пайдалы нұсқаулар менен кеңестер

Қуатты үнемдеуге қатысты ақыл-кеңес

- Есікті жиі-жі ашпаңыз не қажетті уақыттан артық уақыт ашып тұрмаңыз.
- Орта температурасы жоғары болса, температура регуляторы ең жоғарғы параметрге қойылса және тоңазытқыш ішіне тамақ толтырылса салынса, компрессор буландырыш құралдың үстінен мұз қатырып, үздіксіз жұмыс жасауы мүмкін. Бұндай жағдай орын алса, температура регуляторын құрылғы электр қуатын үнемдей отырып өздігінен жібү үшін төменгі көрсеткішке қойыңыз.

Жаңа тағамды тоңазытуға қатысты ақыл-кеңес

Ең жақсы нәтижеге жету үшін:

- жылы не буы бүркүрап түрған сұйық заттарды тоңазытқышқа қоймаңыз
- тағамның бетін жабыңыз не оны орап салыңыз, әсіресе ол өткір иісті болса
- тағамды ауа оның айналасында еркін айнала алатындей етіп орналастырыңыз

Тоңазытуға қатысты ақыл-кеңес

Пайдалы кеңестер:

Ет (барлық түрлері) : полиэтилен қалтаға орап кекөніс сұрымасының үстінгі жағындағы шыны сәреге қойыңыз. Сақтақ мақсатында тағамды осылайша тек бір, көп дегендеге екі күн ғана сақтау керек.

Пісірілген тағамдар, сұық тағамдар т.б.: бұлардың бетін жауып кез келген сәреге қоюға болады.

Жемістер мен кекөністер: бұларды мұқият тазалап арнайы сәреге (лер) салу қажет.

Сарымай мен ірімшік: бұларды арнайы ауа өткізбейтін сауыттарға салып не алюминий қағазға не полиэтилен қалтаға орап, мүмкіндігінше ауа өткізбеуге тырысу қажет.

Сұт өтөлкелері: бұлардың тығындарын жауып, есіктегі өтөлке қойылатын қатарға қою қажет.

Оралмаған банан, картоп, пияз бер сарымсақты тоңазытқышта ұстауға болмайды.

Тоңазыту туралы кеңес

Төменде тоңазыту үрдісін барынша тиімді жүзеге асыру үшін бірнеше манзызды кеңестер берілген:

- 24 сағат ішінде тоңазытуға болатын ең көп тағам мөлшері техникалық ақпарат тақтайшасында берілген;
- мұздату үрдісі 24 сағатқа созылады. Осы уақыт аралығында тоңазытылуға тиіс ешбір қосымша тағамды қосып салуға болмайды;
- тек аса жоғары сапалы, жаңа және мұқият тазаланған тағамдарды ғана тоңазытыңыз;

- тағамды жылдам әрі толықтай мұздатып, қажетті кезде оның тек қажетті мөлшерін ғана жібіту үшін кішкене бөлшектерге беліп дайындаңыз;
- тағамды алюминий қағазға не полиэтилен қалтаға орап, орамының ауа өткізбейтіндігіне көз жеткізіп алыңыз;
- жаңа, мұздамаған тағамды әлдеқашан мұздадаған тағамға, оның температурасы көтеріле бастамас үшін тигізбеніз;
- майы аз тағамдар майлы тағамдарға қарағанда жақсы әрі ұзақ сақталады; тұз тағамның сақталу уақытын азайтады;
- мұз текшелерін мұздатқыш камерадан алған бетте тұра пайдаланса, аяз теріні қарып кетуі мүмкін;
- Тағамдарды сақтау уақытының кестесін жасау үшін, тағамның әрбір

жеке орамасына оның тоңазытылған ай-күнін жазып қою үсынылады;

Тоңазытылған тағамдарды сақтауға қатысты ақыл-кеңес

Құрылғыны аса түімді пайдалану үшін:

- сатылып алғынатын тағамдардың бөлшек сауда орнында тиісті түрде сақталғанын тексеріп алыңыз;
- мұздатылған тағамдардың тағам дүкенінен тоңазытқышқа мүмкіндігінше қысқа уақыт ішінде жеткізілуін қадағалаңыз;
- есікті жиі-жиі ашып не қажетті уақыттан артық ашып қалдырмаңыз.
- Тағамды бірден жібітіп алған соң оның сапасы төмендей бастайды және қайта тоңазытуға келмейді.
- Тағам өндірушісі көрсеткен уақыттан артық уақыт сақтамаңыз.

Күту менен тазалау

-  **Сақтандыру туралы ескерту!**
Жәндеу жұмысын жүргізбес бұрын құрылғыны электр желісінен ағытыңыз.
-  **Бұл құрылғының салқыннатқыш құралында сутегілі көміртек бар; сондықтан да, жәндеу жұмыстары мен оны қайта толтыруды тек уәкілдепті маман ғана жүзеге асыруға туіс.**

Мезгілімен тазалап отыру

Құрылғыны мезгіл-мезгіл тазалап отыру қажет:

- іші мен керек-жарақтарын аздалап нейтрал сабын салынған жылы сүмен тазалаңыз.
- есік тығыздығышын мезгіл-мезгіл тазалап, кір тұрып қалмас үшін сүртіп алып отырыңыз.
- шайып мұқият құрғатыңыз.

Өте маңызды! Құрылғы ішіндегі түтікшелер және/не сымдардың ешқайсысын тартпаңыз, жылжытып не булдірменіз.

Құрылғының ішін тазалау үшін жуғыш заттарды, жеміргіш ұнтақтар мен аса хош істендірілген тазалағыш заттарды

не балауыз жылтыратқыштарды пайдаланбаңыз, себебі бұндағы заттар құрылғының беткі қабатын бұлдіріп, онда ерекше иіс қалдырады.

Құрылғының артындағы конденсатор (қара гриль) мен компрессорды шетке не шаңсорғышпен тазалаңыз. Бұлай істеу құрылғы жұмысын жақсартып, электр шығының азайтады.

Өте маңызды! Салқыннатқыш жүйеге еш нұқсан келтірмейге тырысыңыз.

Ас үй құрылғыларының бетін тазалауға арналған көпшілік заттардың құрамында осы құрылғы үшін пайдаланылған пластиктерге зиянды әсер ететін химикалтар бар. Сондықтан да осы құрылғы корпусының сыртын, тек аздаған жуғыш зат салынған жылы сүмен тазалау үсынылады.

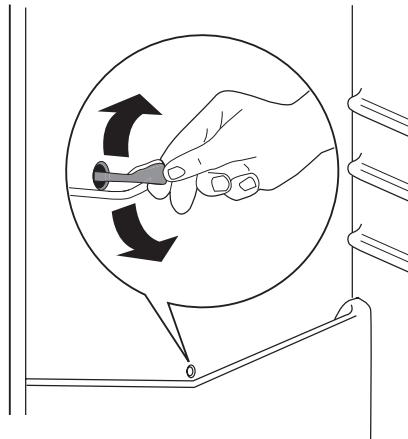
Тазалап болған соң құрылғыны электр желісіне қайта қосыңыз.

Тоңазытыш қырауын еріту

Құрылғыны қалыпты пайдалану кезінде тоңазытқыш камерасының буландырыбышындағы қырау, мотор компрессоры тоқтаған сайын автоматты түрде жойылып отырады. Еріген су

құрылғының артындағы, мотор компрессорының үстіндегі арнайы контейнердегі тұтікше арқылы жиналады да, осы жерде бұға айналады.

Су тасып төгіліп тамақтардың үстіне ақпас үшін тоңазытқыш ортасындағы каналдағы еріген суды ағызатын тесікті мезгіл-мезгіл тазалап отырған дұрыс. Арнайы берілген тазалағышты пайдаланыңыз, оны су ағызатын тесіктен таба аласыз.



Мұздатқыш мұзын еріту

Мұздатқыш сөрелері мен үстіңгі камераның айналасына белгілі бір мөлшерде ылғы қырау жиналып тұрады. Қырау қабатының қалыңдығы шамамен 3-5 мм жеткен кезде оны ерітіңіз.

Өте маңызды! Жібітүге 12 сағат қалғанда, құрылғы жұмысын тоқтатуға жеткілікті сұық қорын қалыптастыру үшін температура регуляторын ең жоғарғы параметрге қойыңыз.

Қырауды тазарту үшін тәмендегі шараларды жүзеге асырыңыз:

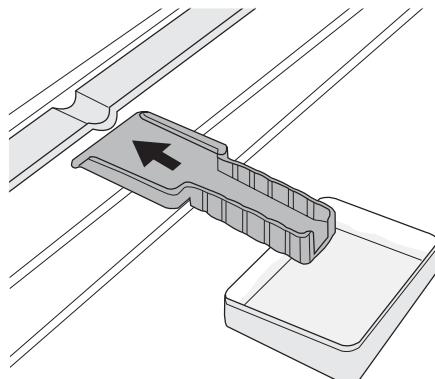
1. Құрылғыны өшіріңіз.
2. Ішінде сақталып тұрған тағамды алып, бірнеше қабат газетке ораңыз да, салқын жерге қойыңыз.

! Сақтандыру туралы ескерту!

- Қолыңыз дым болса, мұздаган затқа тигізбеніз. Қолыңыз мұздаган затқа жабысып қалуы мүмкін.
3. Есікті ашық қалдырып, астына еріген су құйылатын ыдыс қойылған пластик

тақтаны құрылғының астыңғы жағының ортасындағы тиісті орынға қойыңыз

i Мұзды жылдамырақ еріту үшін жылы су құйылған ыдысты мұздатқыш камераның ішіне қойыңыз. Сонымен қатар, сынып кету мүмкін мұз сынықтарын мұзды еріту жұмысы аяқталмай тұрып алыңыз.



4. Мұзды ерітіп болған соң құрылғының ішін мүқият құргатып сұртіңіз де, тақтаны кейін пайдалану үшін алып қойыңыз.
5. Құрылғыны қосыңыз.
6. Екі не үш сағат өткен соң, алдында алып қойған тағамдарды камераға салыңыз.

! Назарыңызда болсын!

Буландырыштың астыңғы жағындағы қырауды ешқашан өткір металл құралдарды пайдаланып қырманыңыз, оны бүлдіріп алуыңыз мүмкін.

Өндіруші ұсынған тәсілден басқа механикалық не жасанды жолмен мұзды жылдам ерітуге әрекеттенбеніз.

Құрылғы мұзын еріту барысында орап қойған тағамдардың температурасының жоғарылауы, олардың сақталатын мерзімін қысқартуы мүмкін.

Ұзақ үақыт бойы пайдаланбау

Құрылғы ұзақ үақыт бойы пайдаланылмайтын жағдайда мына сақтық шараларын орындаңыз:

- **құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз**
- барлық тағамдарды шығарыңыз
- егер қажет болса 10) құрылғы мен оның керек-жарақтарын тазалаңыз
- жағымсыз иіс пайда болмас үшін есік/есіктерді ашық қалдырыңыз.

Егер құрылғы пайдаланылып тұратын болса, электр қуаты өшіп қалған жағдайда ішіндегі тағам бұзылып кетпес үшін басқа бір адамның арасында бір рет бақылап қойып отыруын сұраңыз.

Не істерсіңіз, егер...

 **Назарыңызда болсын!** Ақаулық себебін іздестірмес бұрын ашаны розеткадан сұрып алыңыз.
Осы нұсқаулықта көрсетілген ақаулық түрін тек білікті маман не білікті адам ғана іздестіруге тиіс.

Өте маңызды! Қалыпты жұмыс кезінде біраз шуыл (компрессор, салқындақтыш сұйықтың айналуы) естіліп тұрады.

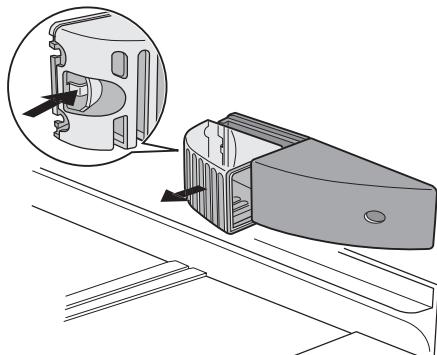
Ақаулық	Мүмкін себептері	Шешімі
Құрылғы жұмыс жасамай түр. Құрылғы шамы қосылмай түр.	Құрылғы өшірулі.	Құрылғыны қосыңыз.
	Аша электр желісіндегі розеткаға дұрыс жалғанбаған.	Ашаны электр желісіндегі розеткаға дұрыс сұғыңыз.
	Құрылғы қуат көзіне қосылмай түр. Розеткада кернеу жоқ.	Розеткаға әртүрлі электр құрылғыларын қосып көріңіз. Білікті электр маманын шақырыңыз.
Дыбысты сигнал естіледі.	Мұздатқыш камерадағы температура тым жоғары.	"Температураның жоғарылағанын ескерту сигналы" тарауын қараңыз.
Шам қосылмай түр.	Шамда ақау бар.	"Шамды айырбастау" тарауын қараңыз.
	Есік 7 минуттан артық ашық қалған.	Есікті ашыңыз да қайта жабыңыз.
Компрессор үздіксіз жұмыс жасайды.	Температура дұрыс орнатылған жоқ.	Жоғарырақ температураны орнатыңыз.
	Есік дұрыс жабылған жоқ.	"Есікті жабу" тарауын қараңыз.
	Есік жиі-жиі ашылған.	Есікті қажетті уақыттан артық ашпаңыз.
	Тағам температурасы тым жоғары.	Тағамды тоңазытқышта сақтамас бұрын оның температурасын бөлме температурасына дейін төмendetіп алыңыз.
	Бөлме температурасы тым жоғары.	Бөлме температурасын азайтыңыз.
Тоңазытқыштың артқы тақтасына су ағады.	Автоматты еріту кезінде қырау артқы тақта үстіне қарай ериді.	Бұл дұрыс.
Су тоңазытқыштың ішіне ағады.	Суды ағызатын түтік бітелген.	Су ағызатын түтікті тазалаңыз.
	Тағамдар судың коллекторорға қарай ағуына бегет жасайды.	Тағамдардың артқы тақтага тимеуіне көз жеткізіңіз.

Ақаулық	Мүмкін себептері	Шешімі
Су жерге ағады.	Еріген су компрессордың үстіндегі буландырыш науаға ақпайды.	Еріген суды ағызатын тұтікшени буландырыш науаға жалғаңыз.
Құрылғының ішіндегі температура тым темен.	Температура дұрыс орнатылған жоқ.	Жоғарырақ температуралы орнатыңыз.
Құрылғының ішіндегі температура тым жоғары.	Температура дұрыс орнатылған жоқ.	Төмен температуралы орнатыңыз.
	Есік дұрыс жабылған жоқ.	"Есікті жабу" тарауын қараңыз.
	Тағам температурасы тым жоғары.	Тағамды тоңазытқышта сақтамас бүрүн оның температурасын бөлме температурасына дейін төмендептіл алыңыз.
Тоңазытқыштың ішіндегі температура тым жоғары.	Көп мөлшердегі тағам бір мезетте салынып сақталған.	Тағамды бір салғанда көп мөлшерде салып сақтамаңыз.
Тоңазытқыш камерадағы температура тым жоғары.	Құрылғы ішінде сұық ауа айналып тұрған жоқ.	Құрылғы ішінде сұық ауа айналып қамтамасыз етіңіз.
Қырау тым көп тұрған.	Тағамдар бір-біріне өте жақын орналастырылған.	Тағамдарды сұық ауа айнала алатындаі етіп орналастырыңыз.
	Тағам дұрыс оралмаған.	Тағамды дұрыс ораңыз.
	Есік дұрыс жабылған жоқ.	"Есікті жабу" тарауын қараңыз.

Тоңазытқыш шамын айырбастау

Шамды айырбастағыңыз келсе, мына шараларды орынданыз:

1. Құрылғыны электр көзінен ажыратыңыз.
2. Артқы тілшені басып тұрып, қақпақты көрсеткі бағыттымен сырғытыңыз.
3. Шамның орнына дәл осындаш шамды (максимум қуат мөлшері шамның қақпағында көрсетілген) салыңыз
4. Шамның қақпағын өз орнына қарай сырғытып салыңыз.
5. Құрылғыны қайта қосыңыз.
6. Есікті ашыңыз да, шамның жанатын-жанбайтынын тексеріңіз.



Есікті жабыңыз

1. Есік тығыздығыштарын тазалаңыз.
2. Қажет болса, есікті лайықтаңыз. "Орнату" тарауын қараңыз.
3. Қажет болса, есіктің нұқсан келген тығыздығыштарын айырбастаңыз. Қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Техникалық сиппатама

Күйістің өлшемдері		
	Биіктігі	1780 мм
	Ені	560 мм
	Тереңдігі	550 mm
Көтеру уақыты		24 сағ.

Техникалық ақпарат құрылғының ішкі сол жағында орналасқан ақпараттар тақтайшасында және қуат туралы

мәлімет көрсетілген жапсырмада берілген.

Орнату

! Құрылғыны орнатпай тұрып "Қауіпсіздік туралы ақпаратты" жеке басыңыздың қауіпсіздігін қамтамасыз ету үшін және құрылғыны дұрыс пайдалану үшін мүқият оқып шығыңыз.

Орналастыру

Бұл құрылғыны температурасы құрылғының техникалық ақпараттар тақтайшасында көрсетілген климат санатына сай келетін жерге орналастыру қажет:

Климат санаты	Қоршаған орта температурасы
SN	+10°C бастап + 32°C дейін
N	+16°C бастап + 32°C дейін
ST	+16°C бастап + 38°C дейін
T	+16°C бастап + 43°C дейін

Электр желісіне жалғау

Электр желісіне қоспас бұрын техникалық ақпарат тақтайшасында көрсетілген кернеу мен жиіліктің үйдегі электр желісінің қуатына сай келетіндігін тексеріп алыңыз.

Құрылғы жерге қосылуға тиіс. Осы мақсатта қорек сымы контактпен қатар жеткізілген. Егер үйдегі розетка жерге қосылмаған болса, білікті электр маманынан ақыл-кеңес ала отырып, құрылғыны қолданыстағы ережелерге сай жерге жекелей қосыңыз.

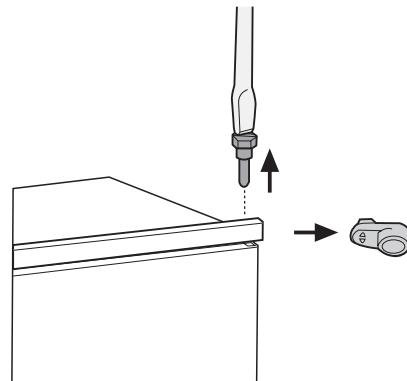
Жоғарыда айтылып өткен ережелер сақталмаса, өндіруші қандай да бір жауапкершілікті өз мойнына алудан бас тартады.

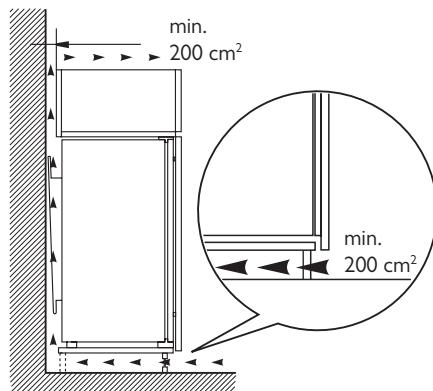
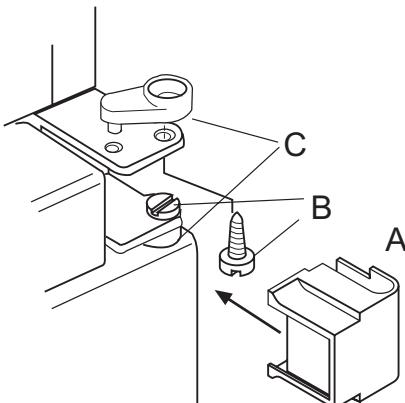
Бұл құрылғы Е.Е.С. ережелеріне сай келеді.

Есіктің ашылатын жағын өзгерту

Есік оң жаққа қарай ашылады. Есікті сол жаққа қарай ашылатында етіп өзгерктің келсе, құрылғыны орнатпай тұрып төмендегі әрекеттерді жүзеге асырыңыз:

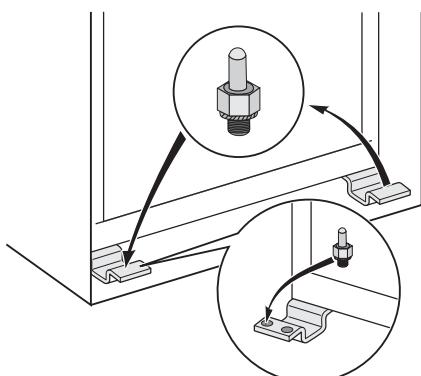
1. Үстіңгі шегені босатыңыз да, нығыздарын алыңыз.
2. Үстіңгі шеге мен үстіңгі есікті алыңыз.
3. Топса қақпағын(A)алыңыз. Шегелер (B) мен нығыздарын (C) ағытыңыз. Топса қақпағын(A)салыңыз.
4. Астыңғы есікті алыңыз.
5. Астыңғы шегені босатыңыз.





Қарама-қарсы жаққа:

1. Астыңғы шегені салыңыз.
2. Астыңғы есікті орнатыңыз.
3. Шегелер(B) мен нығыздағыштарды (C) қарама-қарсы жақтағы ортаңғы топсаға салыңыз.
4. Үстіңгі есікті орнатыңыз.
5. Нығыздағыш пен үстіңгі шегені қатайтыңыз.



Жөлдөтүге қойылатын талаптар

Құрылғының арт жағында ауа жеткілікті түрде айналып түруға тиіс.

Құрылғыны орнату

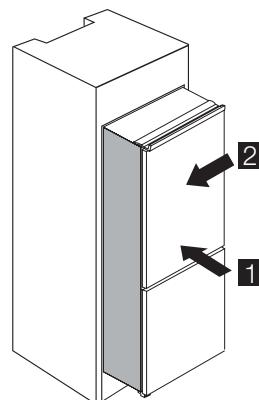


Сақтандыру туралы ескерту!

Құрылғыны электр желісіне қосатын сымды жылжытуға еш кедергі жоқтығын тексеріңіз.

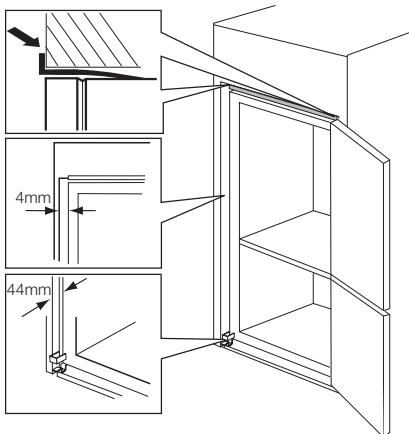
Мына әрекеттерді орындаңыз.

1. Құрылғыны ас үй жиһазының ішіне орнатыңыз.
Құрылғыны жиһаз ішіне әбден кіргенше көрсеткі(1) бағытына қарай итеріңіз. Құрылғы мен жиһаздың алдыңғы жағына дейінгі қашықтықтың 44 мм болуын қамтамасыз етіңіз.
Құрылғыны көрсеткілер(2) бағытымен жиһаздың топсаға қарсы түрған жағына қарай итеріңіз.
Құрылғы мен жиһаздың ортасында 4 мм бос орын қалуын қамтамасыз етіңіз.

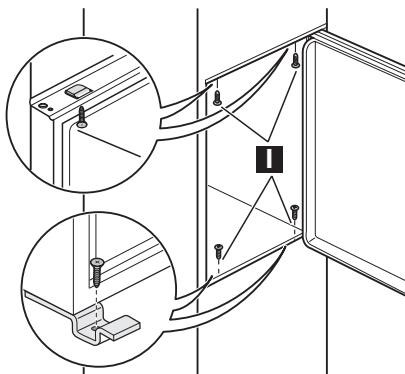


2. Құрылғыны ас үй жиһазының ішіне лайқтап орнатыңыз.

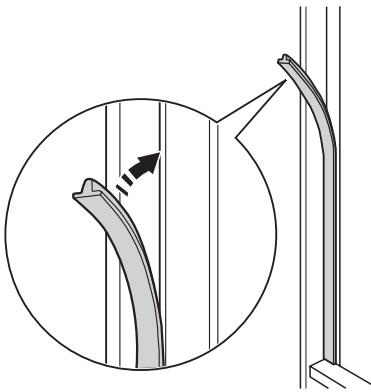
Астынғы топсаның қақпағы (көрек-жарақтар салынған қалтада) құрылғы мен жиһаз аралығында тиісті қашықтықтың сақталуын қамтамасыз етеді.
Есікті ашыңыз. Астынғы топса қақпағыны орнына қойыңыз.



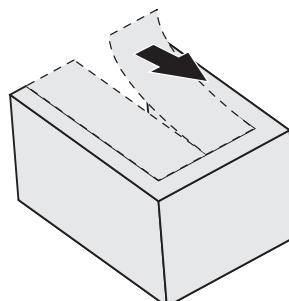
3. Құрылғыны жиһаз ішіне 4 бұранда шеге арқылы бекітіңіз.



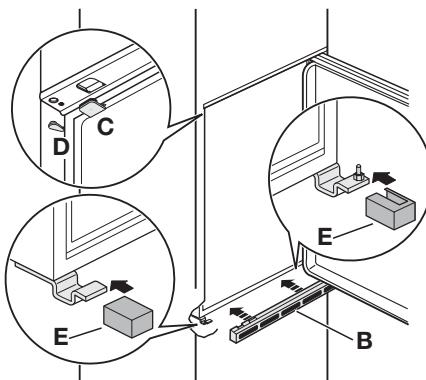
4. Құрылғы мен құрылғы қойылған жиһаз үсының арасына тығыздығыш таспаны салыңыз.



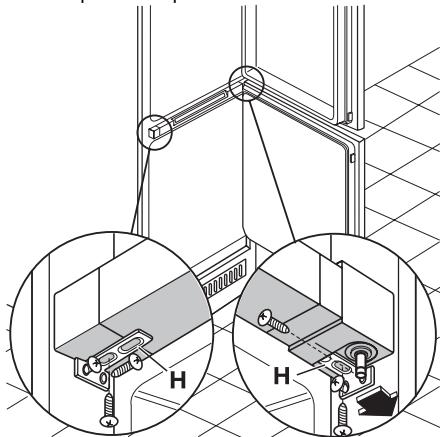
5. Топса қақпағынан дұрыс бөлшекті алыңыз (E). Оң жақ топсадан DX бөлшегін, қарсы жақ топсадан SX бөлшегін алуды ұмытпаңыз.



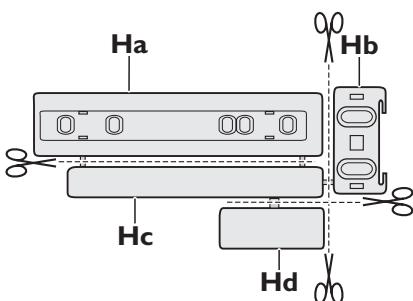
6. (C, D) қақпақтарын тілшелер мен топса тесіктеріне кигізіңіз.
Желдеткіш қалқанын (B) орнатыңыз.
Топса қақпақтарын (E) топсаларға кигізіңіз.



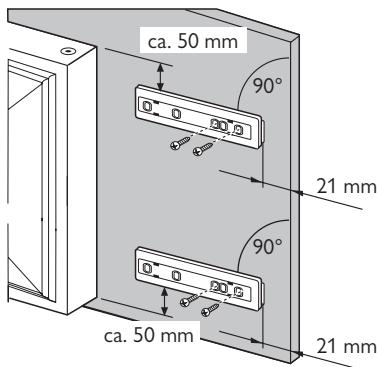
7. Құрылғыны ас үй жиһазының есігіне қырынан жалғастыру қажет болса:
 а) Бекіткіш құрсаулардағы (H) бұрандаларды босатыңыз.
 б) Құрсауларды(H)алыңыз.
 с) Бұрандаларды қайта қатайтыңыз.



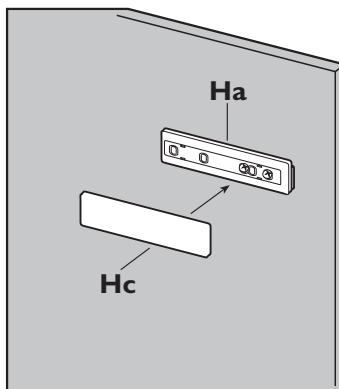
8. Ha, Hb, Hc және Hd бөліктерін ағытып алыңыз



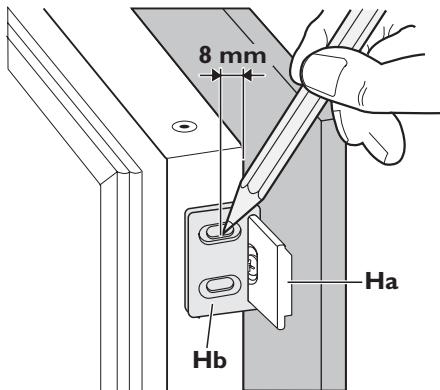
9. На бөлшегін жиһаз үсісінің ішкі жағына орнатыңыз.



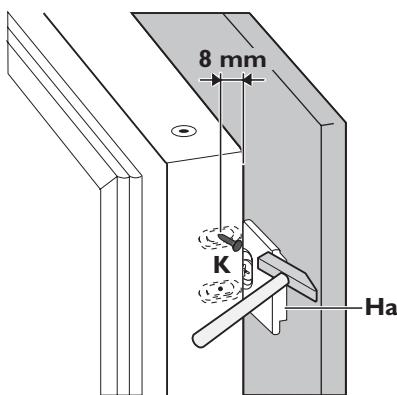
10. Нс бөлшегін На бөлшегі жағына қарай итеріңіз.



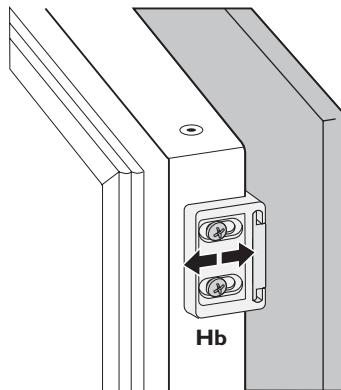
11. Құрылғы есігі мен жиһаз есігін 90° градуска ашыңыз.
 Кішкене текшерін (Hb)
 бағыттағыштың (Ha) ішіне кіргізіңіз.
 Құрылғы есігі мен жиһаз есігін қатар ашыңыз да, тесіктердің орнын белгілеп алыңыз.



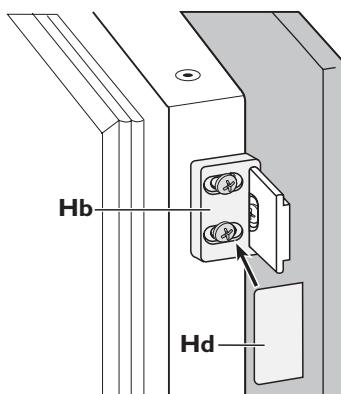
12. Құрсауларды алыңыз да, есіктің сыртқы қырынан 8 мм қашықтықта шеге (K) бұралатын жерді белгілеңіз.



13. Кішкене текшерін бағыттағышқа салыңыз да, құрылғымен қатар жеткізілген бұрандалармен бекітіңіз. Hb арқылы құрылғы есігі мен жиназ есігін бір-біріне лайықтаңыз.



14. Hb жағында орналасқан Hd бөлшегін басыңыз.



Ең соңында:

- Барлық бұрандалардың тиісті түрде қатайтылғанын тексеріңіз.
- Магнитті таспа жиназға мықтап бекітіледі.

Қоршаған орта мәселелері

Бұйымдағы немесе бұйым қорапшасындағы белгісі осы бұйым кәдімгі үй қалдығы емес екенін көрсетіп білдіреді. Сондықтан оны есік электр және электроникалық бұйымдарды жинап утилизация үшін арнайы контейнерлерге салуыңыз керек. Осы бұйымды дұрыс түрде утилизация арқылы Ciz қоршаған орта менен адам денсаулығына түсіп пайда бола алатын зиянын болдыртпауын үшін үлес қоса аласыз; осы зиян бұл бұйымды дұрыс

емес қолданғанда пайда болуы мүмкін. Осы бұйымның утилизациясы туралы көбірек білуіңіз үшін жергілікті әкімшілігінізben, қалдықтарды жинап әкететін мекеменізben немесе осы бұйымды Өзіңізге сатқан дүкенімен хабарласыңыз.

Electrolux. Thinking of you.

Обменяйтесь с нами своими мыслями на
www.electrolux.com

Содержание

Сведения по технике безопасности	Уход и чистка	42
	34 Что делать, если ...	44
Панель управления	36 Технические данные	46
Первое использование	39 Установка	46
Ежедневное использование	39 Забота об окружающей среде	50
Полезные советы	41	



Право на изменения сохраняется



Сведения по технике безопасности

Для обеспечения собственной безопасности и правильной эксплуатации прибора, перед его установкой и первым использованием внимательно прочитайте данное руководство, не пропуская рекомендации и предупреждения. Чтобы избежать нежелательных ошибок и несчастных случаев, важно, чтобы все, кто пользуется данным прибором, подробно ознакомились с его работой и правилами техники безопасности. Сохраните настоящее руководство и в случае продажи прибора или его передачи в пользование другому лицу передайте вместе с ним данное руководство, чтобы новый пользователь получил соответствующую информацию о правильной эксплуатации и правилах техники безопасности.

В интересах безопасности людей и имущества соблюдайте меры предосторожности, указанные в настоящем руководстве, так как производитель не несет ответственности за убытки, вызванные несоблюдением указанных мер.

Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

- Данное изделие не предназначено для эксплуатации лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом или знаниями без присмотра лица, отвечающего за их безопасность, или получения от него соответствующих

инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать его.

Необходимо следить за тем, чтобы дети не играли с прибором.

- Держите все упаковочные материалы в недоступном для детей месте. Существует опасность удушения.
 - Если прибор больше не нужен, выньте вилку из розетки, обрежьте шнур питания (как можно ближе к прибору) и снимите дверцу, чтобы дети, играя, не получили удар током или не заперлись внутри прибора.
 - Если данный прибор (имеющий магнитное уплотнение дверцы) предназначен для замены старого холодильника с пружинным замком (зашелкой) дверцы или крышки, перед утилизацией старого холодильника обязательно выведите замок из строя. Это позволит исключить превращение его в смертельную ловушку для детей.

Общие правила техники безопасности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не допускайте
перекрытия вентиляционных
отверстий

- Настоящий прибор предназначен для хранения продуктов питания и напитков в обычном домашнем хозяйстве, как описано в настоящем руководстве.
 - Не используйте механические приспособления или любые другие средства для ускорения процесса размораживания.

- Не используйте другие электроприборы (например, мороженицы) внутри холодильников, если производителем не допускается возможность такого использования.
 - Не допускайте повреждения контура хладагента.
 - Холодильный контур прибора содержит безвредный для окружающей среды, но, тем не менее, огнеопасный хладагент изобутан (R600a). При транспортировке и установке прибора следите за тем, чтобы не допустить повреждений каких-либо компонентов холодильного контура.
- В случае повреждения холодильного контура:
- не допускайте использования открытого пламени и источников воспламенения
 - тщательно проветрите помещение, в котором установлен прибор
- Изменение характеристик прибора или внесение каких-либо изменений в его конструкцию сопряжено с опасностью. Поврежденный шнур может вызвать короткое замыкание, пожар или удар электротоком.

! ВНИМАНИЕ! Замену электрических частей изделия (шнура питания, вилки, компрессора) должен производить сертифицированный представитель сервисного центра или квалифицированный обслуживающий персонал.

1. Запрещено удлинять шнур питания.
2. Убедитесь, что штепсельная вилка не сплющена и не повреждена с тыльной стороны прибора. Сплющенная или поврежденная штепсельная вилка может перегреться и стать причиной пожара.
3. Убедитесь, что Вы сможете достать вилку сетевого шнура прибора.
4. Не тяните сетевой шнур.
5. Если розетка электропитания не закреплена, не вставляйте в нее вилку. Существует опасность поражения электрическим током или пожара.

жения электрическим током или пожара.

6. Нельзя пользоваться прибором с лампой без плафона¹¹⁾ внутреннего освещения.
- Данный прибор тяжелый. Будьте осторожны при его перемещении.
- Не вынимайте и не трогайте предметы в морозильном отделении мокрыми или влажными руками, это может привести к появлению на руках ссадин или ожогов от обморожения.
- Не допускайте долговременного воздействия на прибор прямых солнечных лучей.

Ежедневная эксплуатация

- Не ставьте на пластмассовые части прибора горячую посуду.
- Не храните в холодильнике воспламеняющиеся газы и жидкости, так как они могут взорваться.
- Не помещайте продукты питания прямо напротив воздуховыпускного отверстия в задней стенке.¹²⁾
- Замороженные продукты после размораживания не должны подвергаться повторной заморозке.
- При хранении расфасованных замороженных продуктов следуйте рекомендациям производителя.
- Следует тщательно придерживаться рекомендаций по хранению, данных изготовителем прибора. См. соответствующие указания.
- Не помещайте в холодильник газированные напитки, т.к. они создают внутри емкости давление, которое может привести к тому, что она лопнет и повредит холодильник.
- Ледяные сосульки могут вызвать ожог обморожения, если брать их в рот прямо из морозильной камеры.

Чистка и уход

- Перед выполнением операций по чистке и уходу за прибором, выключите его и выньте вилку сетевого шнура из розетки. Если невозможно достать розетку, отключите электропитание.
- Не следует чистить прибор металлическими предметами.

11) Если предусмотрен плафон

12) Если холодильник с защитой от образования льда и инея

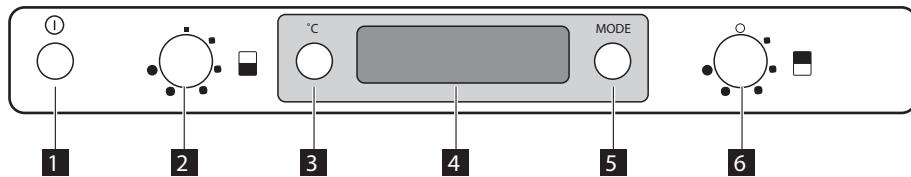
- Не пользуйтесь острыми предметами для удаления льда с прибора. Используйте пластиковый скребок.
- Регулярно проверяйте сливное отверстие холодильника для талой воды. При необходимости прочистите сливное отверстие. Если отверстие закупорится, вода будет собираться на дне прибора.

Установка

ВАЖНО! Для подключения к электросети тщательно следуйте инструкциям, приведенным в соответствующих параграфах.

- Распакуйте изделие и проверьте, нет ли повреждений. Не подключайте к электросети поврежденный прибор. Немедленно сообщите о повреждениях продавцу прибора. В таком случае сохраните упаковку.
- Рекомендуется подождать не менее четырех часов перед тем, как включать холодильник, чтобы масло вернулось в компрессор.
- Необходимо обеспечить вокруг холодильника достаточную циркуляцию воздуха, в противном случае прибор может перегреваться. Чтобы обеспечить достаточную вентиляцию, следуйте инструкциям по установке.
- Если возможно, изделие должно располагаться обратной стороной к стене так, чтобы во избежание ожога нельзя было коснуться горячих частей (компрессор, испаритель).
- Данный прибор нельзя устанавливать вблизи радиаторов отопления или кухонных плит.

Панель управления



1 Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ

- Убедитесь, что к розетке будет доступ после установки прибора.
- Подключайте прибор только к питьевому водоснабжению. 13)

Обслуживание

- Любые операции по техобслуживанию прибора должны выполняться квалифицированным электриком или уполномоченным специалистом.
- Техобслуживание данного прибора должно выполняться только специалистами авторизованного сервисного центра с использованием исключительно оригинальных запчастей.

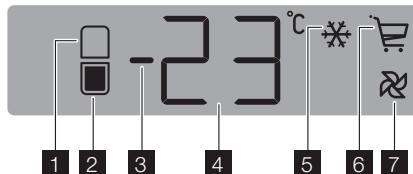
Защита окружающей среды

- Ни холодильный контур, ни изоляционные материалы настоящего прибора не содержат газов, которые могли бы повредить озоновый слой. Данный прибор нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами и мусором. Изоляционный пенопласт содержит горючие газы: прибор подлежит утилизации в соответствии с действующими нормативными положениями, с которыми следует ознакомиться в местных органах власти. Не допускайте повреждения холодильного контура, особенно, вблизи теплообменника. Материалы, использованные для изготовления данного прибора, помеченные символом , пригодны для вторичной переработки.

13) Если предусмотрено подключение к водопроводу

- 2** Регулятор температуры морозильника
- 3** Кнопка индикации температуры холодильника-морозильника
- 4** Дисплей

- 5** Кнопка функций
Кнопка сброса сигнализации
- 6** Регулятор температуры холодильника

Дисплей

- 1** Индикатор холодильного отделения
Индикатор предупреждения об открытой двери
- 2** Индикатор морозильного отделения
Индикатор предупреждения об открытой двери
- 3** Индикатор положительной или отрицательной температуры
- 4** Индикация температуры
- 5** Функция Action Freeze
- 6** Функция Shopping
- 7** Функция Minidac

Включение

Если после включения вилки сетевого шнура в розетку дисплей не загорается, нажмите переключатель ВКЛ/ВыКЛ.

После включения прибора на панели управления отображаются следующие символы:

- Индикатор положительной или отрицательной температуры указывает на положительную температуру
- температура мигает, фон дисплея красный, звучит зуммер.

Нажмите кнопку функций для выключения зуммера (см. также раздел "Сигнализация превышения температуры"). Установите необходимую температуру (см. раздел "Регулировка температуры").

Выключение

Прибор выключается нажатием переключателя ВКЛ/ВыКЛ на более чем 1 секунду.

14) В нормальных условиях.

После этого отображается обратный отсчет температуры -3 -2 -1.

При выключении устройства также отключается и дисплей.

Индикация температуры

При каждом нажатии кнопки индикации температуры холодильника-морозильника на дисплее последовательно отображается следующее:

1. – Горит индикатор холодильного отделения.
– На дисплее отображается температура холодильника.
2. – Горит индикатор морозильного отделения.¹⁴⁾
– На дисплее отображается температура морозильника.

В любом случае через 10 секунд выполняется возврат к нормальному режиму отображения дисплея.

Меню функций

Каждый раз при нажатии кнопки функций активируются следующие функции по часовой стрелке:

- Функция Action Freeze
- Функция Shopping
- без символа: нормальный режим работы.

ВАЖНО! Одновременно можно включить одну функцию.

Для выключения функции нажмите кнопку функций несколько раз, чтобы символ исчез.

Регулирование температуры

Температура внутри прибора регулируется при помощи регулятора температуры, расположенного на верхней части прибора.

Температуру в холодильном отделении можно регулировать путем вращения регулятора температуры холодильника в диапазоне примерно от +2°C до +8°C. Температуру в морозильном отделении можно регулировать путем вращения регулятора температуры морозильника в диапазоне примерно от -15°C до -24°C. При повороте регулятора температуры дисплей загорается, и на нем отображается требуемая температура.

Для правильного хранения продуктов необходимо выставить следующую температуру:

+5°C в холодильнике

-18°C в морозильнике.

Если после установки требуемой температуры регулятор температуры не используется более 5 секунд, дисплей переходит к отображению температуры в морозильном отделении.

Чтобы привести прибор в действие, выполните следующие операции:

- поверните регулятор температуры по часовой стрелке, чтобы установить максимальный холод
- поверните регулятор температуры против часовой стрелки, чтобы установить минимальный холод.

Среднее положение, как правило, самое подходящее.

Однако, точную задаваемую температуру следует выбирать с учетом того, что температура внутри прибора зависит от:

- температуры в помещении
- частоты открывания дверцы
- количества хранимых продуктов
- места, в котором расположен прибор.

Функция Shopping

Если необходимо поместить в холодильник большое количество теплых продуктов, например, после посещения магазина, рекомендуется активировать функцию Shopping для ускоренного охлаждения продуктов и предотвращения повышения температуры уже находящихся в холодильнике продуктов.

Функция Shopping активируется нажатием кнопки функций (нажимайте несколько раз при необходимости) с последующим появлением на дисплее соответствующего символа .

Функция Shopping деактивируется автоматически примерно через 6 часов. При активации функции Shopping также автоматически включается вентилятор в холодильном отделении.

ВАЖНО! Вентилятор внутри холодильного отделения автоматически включается также и при высокой температуре в помещении (выше 38°C), даже если функция Shopping не активирована.

Функцию можно деактивировать в любое время нажатием кнопки функций (см. "Меню функций").

Функция Action Freeze

Для замораживания свежих продуктов необходимо активировать функцию Action Freeze. Нажмите кнопку функций (при необходимости несколько раз), пока на дисплее не появится соответствующий символ.

Эта функция автоматически деактивируется через 54 часа.

Функцию можно деактивировать в любое время нажатием кнопки функций (см. "Меню функций").

Сигнализация превышения температуры

Повышение температуры в морозильном отделении (например, из-за перебоя в подаче электропитания) отображается следующими средствами:

- мигающая температура
 - мигание символа морозильного отделения (индикатор морозильного отделения / индикатор предупреждения об открытой двери)
 - красный фон дисплея
 - зуммер
 - символ тревоги.
- При восстановлении нормальных условий:
- звуковой сигнал отключается
 - отображение температуры продолжает мигать
 - фон дисплея остается красным.

При нажатии кнопки функций / кнопки сброса сигнализации для выключения сигнализации на индикаторе  в течение нескольких секунд отображается максимальная температура, которая была в отделении.

В это время мигание прекращается, и фон подсветки дисплея меняется с красного на белый.

Первое использование

Чистка холодильника изнутри

Перед первым включением прибора вымойте его внутренние поверхности и все внутренние принадлежности теплой водой с нейтральным мылом, чтобы удалить запах, характерный для только что изготовленного изделия, затем тщательно протрите их.

Ежедневное использование

Замораживание свежих продуктов

Морозильное отделение предназначено для замораживания свежих продуктов и продолжительного хранения замороженных продуктов, а также продуктов глубокой заморозки.

Для замораживания свежих продуктов включите функцию Action Freeze не менее чем за 24 часа до закладки подлежащих замораживанию продуктов в морозильное отделение.

Поместите подлежащие замораживанию свежие продукты в верхнюю часть морозильной камеры, так как это самое холодное место.

Максимальное количество продуктов, которое может быть заморожено за 24 часа, указано на **таблице с паспортными данными**, расположенной внутри прибора.

Процесс замораживания занимает 24 часа: в течение этого времени не добавляйте в морозильную камеру другие продукты.

Хранение замороженных продуктов

При первом запуске или после длительного простоя перед закладкой продуктов в отделение дайте прибору поработать не менее 12 часов в режиме Action Freeze.

В режиме сигнализации зуммер можно отключить при помощи кнопки функций / кнопки сброса сигнализации.

Подсветка дисплея остается красной до тех пор, пока не будут восстановлены нормальные условия хранения.

ВАЖНО! Не используйте моющие или абразивные средства, т.к. они могут повредить покрытие поверхностей холодильника.

При необходимости хранения большого количества продуктов выньте из камеры все ящики и корзины и положите продукты непосредственно на охлаждаемые полки, это обеспечит оптимальный режим.

 **ВНИМАНИЕ!** Проверьте, чтобы количество продуктов не превышало предел загрузки, указанный сбоку верхнего отделения (если указан)



ВАЖНО! При случайном размораживании продуктов, например, при сбое электропитания, если напряжение в сети отсутствовало в течение времени, превышающего указанное в таблице технических данных "время повышения температуры", размороженные продукты следует быстро употребить в пищу или немедленно подвергнуть тепловой обработке, затем повторно заморозить (после того, как они остынут).

Календарь заморозки

											
1 - 2	3 - 4	3 - 6	3 - 6	3 - 6	3 - 6	3 - 6	3 - 6	10 - 12	10 - 12	10 - 12	10 - 12

Значки отражают разные виды замороженных продуктов.

Цифры указывают время хранения в месяцах соответствующих типов замороженных продуктов. Какая из указанных величин срока хранения (верхняя или нижняя) является действительной, определяется качеством продуктов и обработкой, которой они подверглись перед замораживанием.

Размораживание продуктов

Замороженные продукты, включая продукты глубокой заморозки, перед использованием можно размораживать в холодильном отделении или при комнатной температуре, в зависимости от времени, которым Вы располагаете для выполнения этой операции.

Маленькие куски можно готовить, даже не размораживая, в том виде, в каком они взяты из морозильной камеры: в этом случае процесс приготовления пищи займет больше времени.

Аккумуляторы холода

Морозильник содержит не менее одного аккумулятора холода, который повышает время хранения в случае отключения электропитания или поломки.

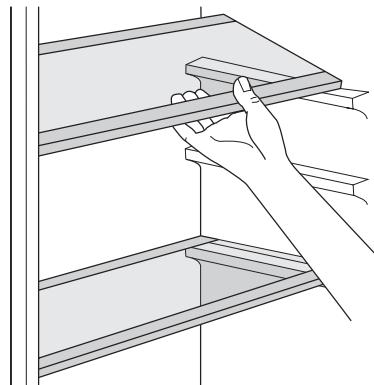
Замораживание кубиков льда

Данный прибор оснащен одной или несколькими ванночками для замораживания кубиков льда. Налейте в эти ванночки воду и поставьте их в морозильную камеру.

ВАЖНО! Не используйте металлические инструменты для отделения ванночек от дна морозильного отделения.

Съемные полки

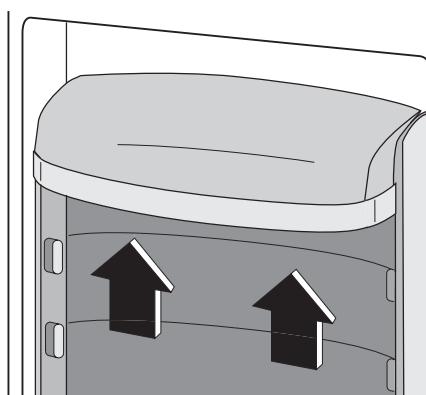
На стенках холодильника установлен ряд направляющих, позволяющих размещать полки по желанию.



Размещение полок дверцы

Чтобы обеспечить возможность хранить упаковки продуктов различных размеров, полки дверцы можно размещать на разной высоте.

Чтобы переставить полку, действуйте следующим образом: постепенно тяните полку в направлении, указанном стрелками, до тех пор, пока она не высвободится; затем установите ее на нужное место.



Рециркуляция воздуха

Холодильное отделение оснащено специальным вентилятором D.A.C. (Dynamic Air Cooling - динамическое охлаждение воздуха).

Это устройство обеспечивает быстрое охлаждение продуктов и более равномерную температуру в отделении.

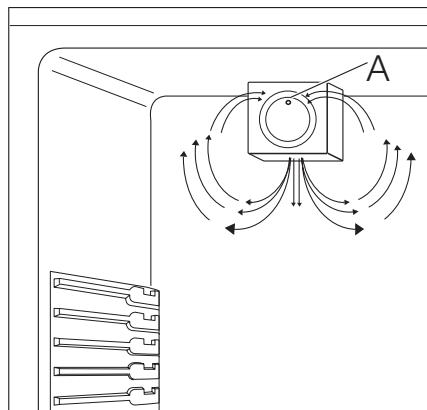
Включите вентилятор, нажимая кнопку функций (при необходимости несколько раз), пока не появится соответствующий символ .

Вентилятор начинает работать, когда загорается зеленая лампочка (A).

Включайте вентилятор, когда температура окружающей среды превышает 25°C.

Когда температура в помещении превышает 38°C или когда включена функция Shopping, вентилятор включается автоматически.

Вентилятор можно выключить в любой момент, нажимая кнопку функций, пока символ  не исчезнет.



Полезные советы

Рекомендации по экономии электроэнергии

- Не открывайте дверцу слишком часто и не держите ее открытой дольше, чем необходимо.
- Если температура окружающей среды высокая, регулятор температуры находится в самом высоком положении и холодильник полностью загружен, компрессор может работать без остановок, что приводит к образованию инея или льда на испарителе. Если такое случается, поверните регулятор температуры до более низких значений, чтобы сделать возможным автоматическое оттаивание, и, следовательно, снизить потребление электроэнергии.

Рекомендации по охлаждению продуктов

Для получения оптимальных результатов:

- не помещайте в холодильник теплые продукты или испаряющиеся жидкости
- накрывают или заворачивают продукты, особенно те, которые имеют сильный запах
- располагайте продукты так, чтобы вокруг них мог свободно циркулировать воздух

Рекомендации по охлаждению

Полезные советы:

Мясо (всех типов): помещайте в полиэтиленовые пакеты и кладите на стеклянную полку, расположенную над ящиком для овощей.

Храните мясо таким образом один, максимум два дня, иначе оно может испортиться.

Продукты, подвергшиеся тепловой обработке, холодные блюда и т.д.: должны быть накрыты и могут быть размещены на любой полке.

Фрукты и овощи: должны быть тщательно очищенными; их следует помещать в специально предусмотренные для их хранения ящики.

Сливочное масло и сыр: должны помещаться в специальные воздухонепроницаемые контейнеры или быть обернуты алюминиевой фольгой или полиэтиленовой пленкой, чтобы максимально ограничить контакт с воздухом.

Бутылки с молоком: должны быть закрыты крышкой и размещены в полке для бутылок на дверце.

Бананы, картофель, лук и чеснок не следует хранить в холодильнике в неупакованном виде.

Рекомендации по замораживанию

Ниже приведен ряд рекомендаций, направленных на то, чтобы помочь сделать процесс замораживания максимально эффективным:

- максимальное количество продуктов, которое может быть заморожено в течение 24 часов. указано на табличке технических данных;
- процесс замораживания занимает 24 часа. В этот период не следует класть в морозильную камеру новые продукты, подлежащие замораживанию;
- замораживайте только высококачественные, свежие и тщательно вымытые продукты;
- перед замораживанием разделите продукты на маленькие порции для того, чтобы быстро и полностью их заморозить, а также чтобы иметь возможность размораживать только нужное количество продуктов;
- заверните продукты в алюминиевую фольгу или в полиэтиленовую пленку и проверьте, чтобы к ним не было доступа воздуха;
- не допускайте, чтобы свежие незамороженные продукты касались уже замороженных продуктов во избежание повышения температуры последних;
- постные продукты сохраняются лучше и дольше, чем жирные; соль сокращает срок хранения продуктов;

Уход и чистка



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед выполнением каких-либо операций по чистке или уходу за прибором выньте вилку сетевого шнура из розетки.



В холодильном контуре данного прибора содержатся углеводороды; поэтому его обслуживание и заправка должны осуществляться только уполномоченными специалистами.

Периодическая чистка

Прибор нуждается в регулярной чистке:

- внутренние поверхности прибора и принадлежности мойте теплой водой с нейтральным мылом.
- тщательно проверьте уплотнение дверцы и вытрите его дочиста, чтобы оно было чистым и без мусора.
- сполосните и тщательно вытрите.
- пищевой лед может вызвать ожог кожи, если брать его в рот прямо из морозильной камеры;
- рекомендуется указывать дату замораживания на каждой упаковке; это позволит контролировать срок хранения.

Рекомендации по хранению замороженных продуктов

Для получения оптимальных результатов следует:

- убедиться, что продукты индустриальной заморозки хранились у продавца в должных условиях;
- обеспечить минимальное время доставки замороженных продуктов из магазина в свою морозильную камеру;
- не открывать дверцу слишком часто и не держать ее открытой дольше, чем необходимо.
- После размораживания продукты быстро портятся и не подлежат повторному замораживанию.
- Не превышайте время хранения, указанное изготовителем продуктов.

ВАЖНО! Не тяните, не двигайте и старайтесь не повредить трубы и кабели внутри корпуса.

Никогда не пользуйтесь для чистки внутренних поверхностей моющими средствами, абразивными порошками, чистящими средствами с сильным запахом или полировальными пастами, так как они могут повредить поверхность и оставить стойкий запах.

Прочистите испаритель (черная решетка) и компрессор, расположенные с задней стороны прибора, щеткой или пылесосом. Эта операция повышает эффективность работы прибора и снижает потребление электроэнергии.

ВАЖНО! Будьте осторожны, чтобы не повредить систему охлаждения.

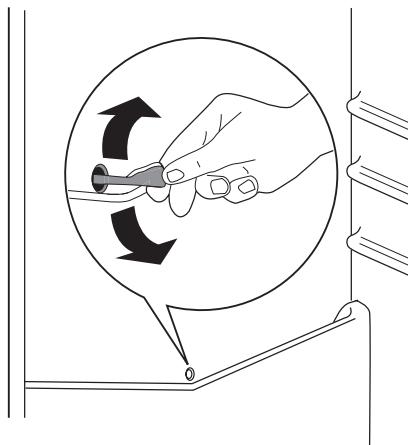
Некоторые чистящие средства для кухни содержат химикаты, могущие повредить пластмассовые детали прибора. По этой причине рекомендуется мыть внешний

корпус прибора только теплой водой с небольшим количеством моющего средства.

После чистки подключите прибор к сети электропитания.

Размораживание холодильника

При нормальных условиях наледь автоматически удаляется с испарителя холодильной камеры при каждом выключении мотор-компрессора. Талая вода сливается в специальный поддон, установленный с задней стороны прибора над мотор-компрессором, и там испаряется. Необходимо периодически прочищать сливное отверстие, имеющееся посередине канала холодильной камеры, во избежание попадания капель воды на находящиеся в ней продукты. Используйте для этого специальное приспособление, которое поставляется вставленным в сливное отверстие.



Размораживание морозильной камеры

На полках и вокруг верхнего отделения морозильной камеры всегда образуется определенное количество наледи.

Размораживайте морозильную камеру, когда слой наледи достигнет толщины около 3-5 мм.

ВАЖНО! Примерно за 12 часов до начала размораживания поверните регулятор температуры в направлении к верхним положениям, чтобы создать достаточный резерв холода на время перерыва в работе.

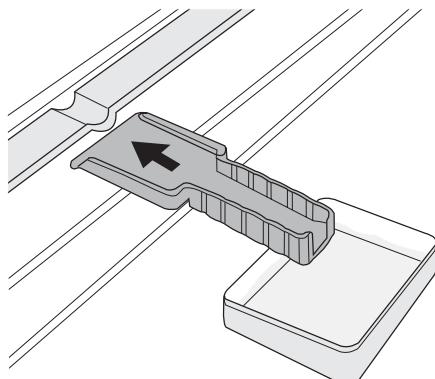
Для удаления наледи выполните следующее:

- Выключите прибор.
- Удалите из камеры все хранящиеся там продукты, заверните их в несколько слоев газетной бумаги и поместите в прохладное место.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не касайтесь замороженных продуктов влажными руками. Руки могут к ним примерзнуть.

- Оставьте дверцу открытой и установите пластиковый скребок в специальное гнездо, расположенное в середине нижней части камеры, подставив под него ёмкость для сбора талой воды

i Чтобы ускорить процесс разморозки, поставьте в морозильное отделение кастрюлю с горячей водой. Также удаляйте упавшие кусочки наледи, не дожидаясь их полного таяния.



- После завершения размораживания тщательно протрите внутренние поверхности и уберите скребок на место.
- Включите прибор.
- Через два или три часа верните в камеру ранее удаленные из нее продукты.

⚠ ВНИМАНИЕ! Никогда не используйте острые металлические инструменты для удаления наледи с испарителя во избежание его повреждения.

Не используйте механические устройства или любые другие средства, кроме рекомендованных производителем, для ускорения процесса размораживания.

Повышение температуры упаковок с замороженными продуктами при размораживании может привести к сокращению безопасного срока их хранения.

Перерывы в эксплуатации

Если прибор не будет использоваться в течение продолжительного времени,

примите следующие меры предосторожности:

- **отключите прибор от сети электропитания**
- удалите все продукты
- разморозьте¹⁵⁾ вымойте прибор и все принадлежности
- оставьте дверцы приоткрытыми, чтобы предотвратить образование неприятного запаха.

Если прибор будет продолжать работать, попросите кого-нибудь проверять его время от времени, чтобы не допустить порчи находящихся в нем продуктов в случае отключения электроэнергии.

Что делать, если ...

⚠ ВНИМАНИЕ! Перед устранением неисправностей выньте вилку сетевого шнура из розетки.

Устранять неисправности, не описанные в данном руководстве, должен только квалифицированный

электрик или уполномоченный специалист.

ВАЖНО! При нормальных условиях слышны некоторые звуки (работы компрессора, циркуляции хладагента).

Неполадка	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает. Лампочка не работает.	Прибор выключен.	Включите прибор.
	Вилка сетевого шнура неправильно вставлена в розетку.	Правильно вставьте вилку сетевого шнура в розетку.
	На прибор не подается электропитание. Отсутствует напряжение в сетевой розетке.	Подключите другой электроприбор к сетевой розетке. Обратитесь к квалифицированному электрику.
Подается звуковой сигнал.	Температура в морозильной камере слишком высокая.	См. раздел "Сигнализация превышения температуры".
Лампочка не работает.	Лампочка перегорела.	См. раздел "Замена лампочки".
	Дверь была приоткрыта в течение более 7 минут.	Откройте и закройте дверцу.
Компрессор работает непрерывно.	Температура задана неправильно.	Задайте более высокую температуру.
	Неплотно закрыта дверца.	См. раздел "Закрытие дверцы".
	Дверца открывалась слишком часто.	Не оставляйте дверцу открытой дольше, чем это необходимо.
	Температура продуктов слишком высокая.	Прежде чем положить продукты в холодильник, дайте им охладиться до комнатной температуры.

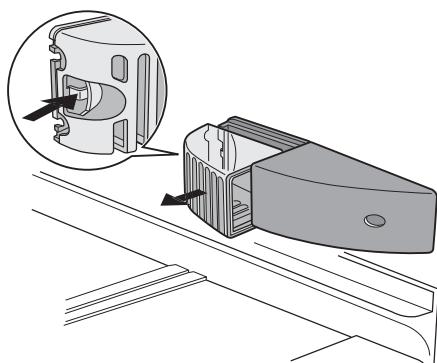
15) Если предусмотрено.

Неполадка	Возможная причина	Способ устранения
	Температура воздуха в помещении слишком высокая.	Обеспечьте снижение температуры воздуха в помещении.
Потоки воды на задней стенке холодильника.	Во время автоматического размораживания на задней стенке размораживается наледь.	Это нормально.
Потоки воды в холодильнике.	Засорилось сливное отверстие.	Прочистите сливное отверстие.
	Продукты мешают воде стекать в водосборник.	Убедитесь, что продукты не касаются задней стенки.
Потоки воды на полу.	Сброс талой воды направлен не в поддон испарителя над компрессором.	Направьте сброс талой воды в поддон испарителя.
Температура в приборе слишком низкая.	Температура задана неправильно.	Задайте более высокую температуру.
Температура в приборе слишком высокая.	Температура задана неправильно.	Задайте более низкую температуру.
	Неплотно закрыта дверца.	См. раздел "Закрытие дверцы".
	Температура продуктов слишком высокая.	Прежде чем положить продукты в холодильник, дайте им охладиться до комнатной температуры.
	Одновременно хранится слишком много продуктов.	Одновременно храните меньше продуктов.
Температура в холодильнике слишком высокая.	В приборе не циркулирует холодный воздух.	Убедитесь, что в приборе циркулирует холодный воздух.
Температура в морозильной камере слишком высокая.	Продукты расположены слишком близко друг к другу.	Укладывайте продукты таким образом, чтобы обеспечить циркуляцию холодного воздуха.
Слишком много наледи.	Продукты не упакованы как следует.	Упакуйте продукты правильно.
	Неплотно закрыта дверца.	См. раздел "Закрытие дверцы".

Замена лампочки

Чтобы заменить лампочку, выполните следующее:

1. Отключите прибор от сети электропитания.
2. Надавите на заднюю защелку и одновременно сдвиньте плафон в направлении, указанном стрелкой.
3. Установите новую лампу той же мощности (максимальная мощность указана на плафоне)
4. Установите плафон на место.
5. Заново включите прибор.
6. Откройте дверцу и проверьте, горит ли лампочка.



Закрытие дверцы

- Прочистите уплотнители дверцы.
- При необходимости отрегулируйте дверцу. См. раздел "Установка".

- При необходимости замените неприменимые уплотнители дверцы. Обратитесь в сервисный центр.

Технические данные

Размеры ниши для встраивания		
	Высота	1780 мм
	Ширина	560 мм
	Глубина	550 мм
Время повышения температуры		24 ч

Технические данные указаны на табличке технических данных на левой стенке

внутри прибора и на табличке энергопотребления.

Установка

 Перед установкой прибора внимательно прочитайте "Информацию по технике безопасности" для обеспечения собственной безопасности и правильной эксплуатации прибора.

бора в соответствии с действующими нормами, поручив эту операцию квалифицированному электрику. Изготовитель снимает с себя всякую ответственность в случае несоблюдения вышеуказанных правил техники безопасности.

Данное изделие соответствует директивам Европейского Союза.

Размещение

Устанавливайте холодильник в месте, где температура окружающей среды соответствует климатическому классу, указанному на табличке с техническими данными:

Климатический класс	Температура окружающей среды
SN	от +10°C до +32°C
N	от +16°C до +32°C
ST	от +16°C до +38°C
T	от +16°C до +43°C

Перевешивание дверцы

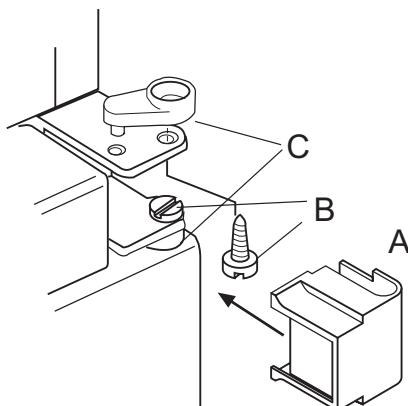
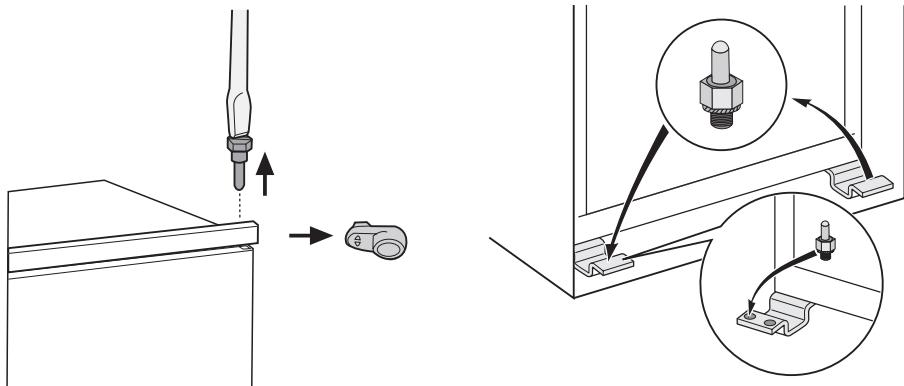
Дверца холодильника открывается вправо. Если вы хотите, чтобы дверца открывалась влево, прежде чем устанавливать холодильник, выполните следующее:

- Открутите верхний винт и снимите прокладку.
- Снимите верхний винт и верхнюю дверцу.
- Снимите крышку петли (A). Вывинтите штифты (B) и прокладки (C). Установите крышку петли (A)
- снимите нижнюю дверцу.
- Открутите нижний винт.

Подключение к электросети

Перед включением прибора в сеть удостоверьтесь, что напряжение и частота, указанные в табличке технических данных, соответствуют параметрам вашей домашней электрической сети.

Прибор должен быть заземлен. С этой целью вилка сетевого шнура имеет специальный контакт заземления. Если розетка электрической сети не заземлена, выполните отдельное заземление при-

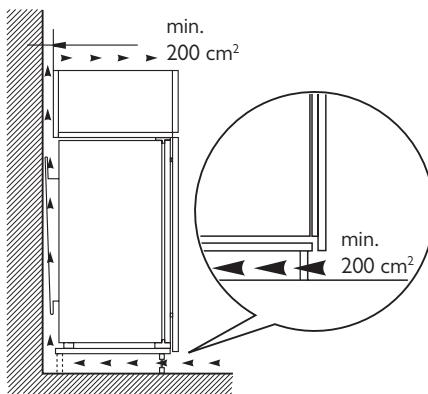


На противоположной стороне:

1. Установите нижний винт.
2. Установите нижнюю дверцу.
3. Вставьте штифты (В) и шайбы (С) в среднюю петлю на противоположной стороне.
4. Установите верхнюю дверцу.
5. Затяните шайбу и верхний винт.

Требования по вентиляции

Необходимо обеспечить достаточную циркуляцию воздуха за холодильником.



Установка прибора

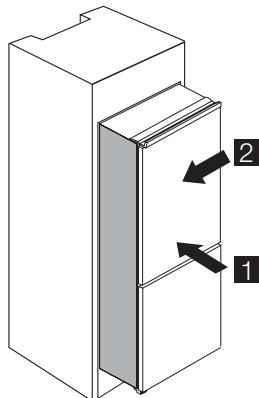


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Убедитесь, что сетевой шнур можно свободно перемещать.

Выполните следующие действия.

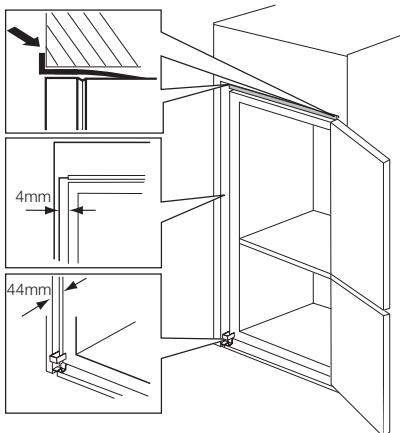
1. Установите прибор в нише. Толкайте прибор в направлении, указанном стрелками (1), пока крышка верхнего зазора не упрется в кухонный шкаф. Проверьте, чтобы расстояние между прибором и передним краем кухонного шкафа равнялось 44 мм.
2. Толкайте прибор в направлении, указанном стрелками (2), к боковой стенке кухонного шкафа, где нет петель. Проверьте, чтобы ширина за-

зора между прибором и кухонным шкафом равнялась 4 мм.

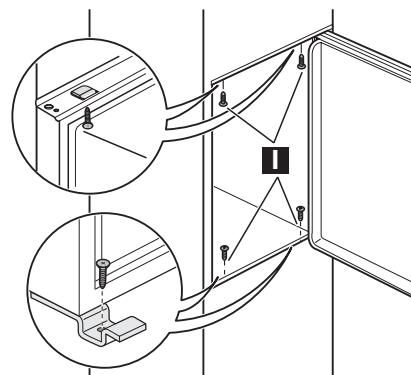


2. Отрегулируйте положение прибора в нише.

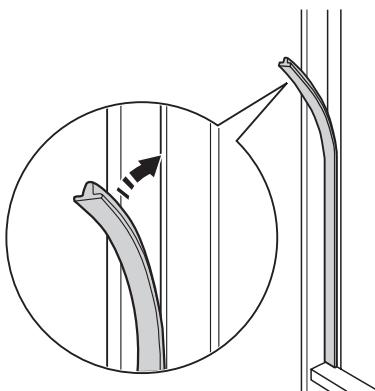
Крышка нижней петли (находится в пакете с принадлежностями) обеспечивает правильное расстояние между кухонной мебелью и прибором. Откройте дверцу. Установите на место крышку нижней петли.



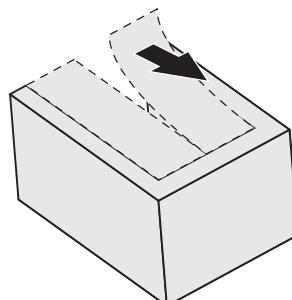
3. Прикрепите прибор к нише 4 винтами.



4. Установите уплотняющую прокладку между прибором и прилегающим кухонным шкафом.



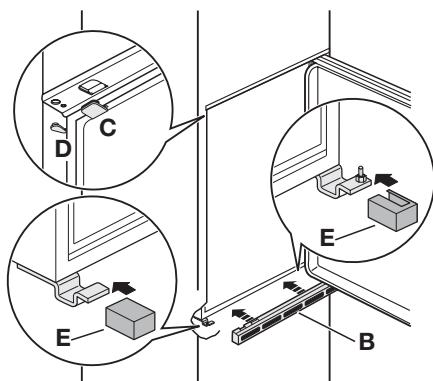
5. Удалите соответствующую часть крышки шарнира (E). Следует удалить часть DX, если дверные петли находятся справа, и часть SX - в противном случае.



6. Установите крышки (C, D) в выемки и отверстия под петли.

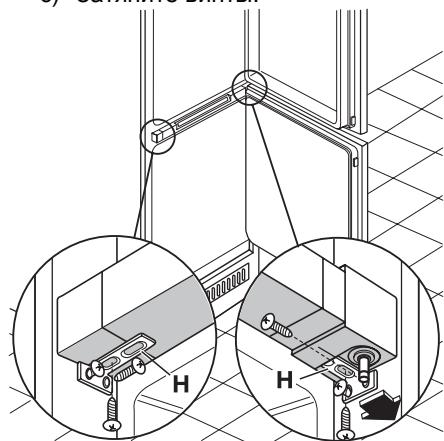
Установите вентиляционную решетку (B).

Установите крышки петель (E) на петли.

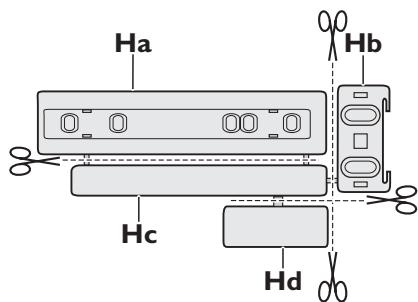


7. Если прибор должен прикрепляться к дверце кухонного шкафа:

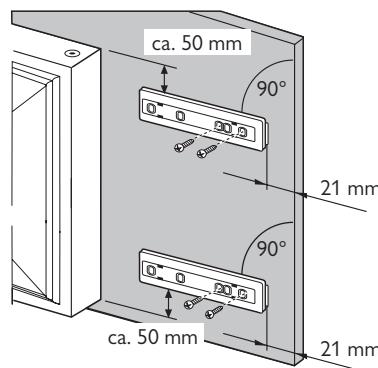
- Ослабьте винты в крепежных скобах (H).
- Переместите скобы (H).
- Затяните винты.



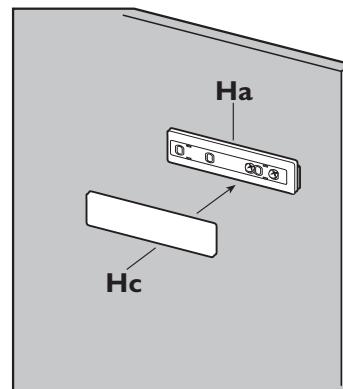
8. Отделите друг от друга детали Ha, Hb, Hc и Hd



9. Прикрепите деталь Ha к внутренней стороне дверцы кухонного шкафа.

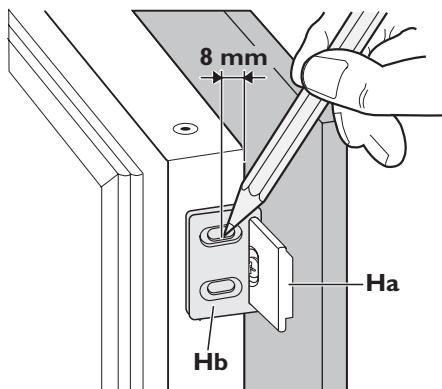


10. Прикрепите деталь Hc к детали Ha.

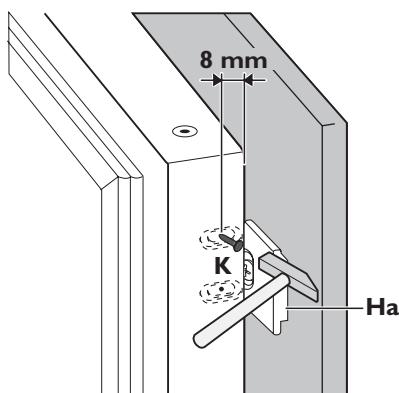


11. Откройте дверцу прибора и дверцу кухонного шкафа под углом 90°. Вставьте маленькую планку (Hb) в направляющую (Ha).

Совместите друг с другом дверцы прибора и дверцу кухонного шкафа и наметьте отверстия.

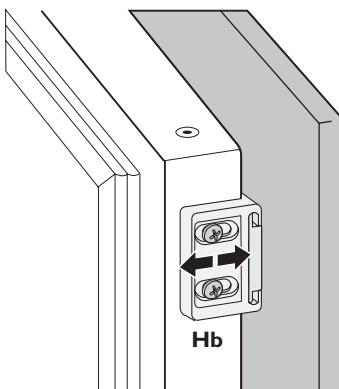


12. Снимите скобы и отметьте расстояние 8 мм от внешнего края дверцы для гвоздя (К).

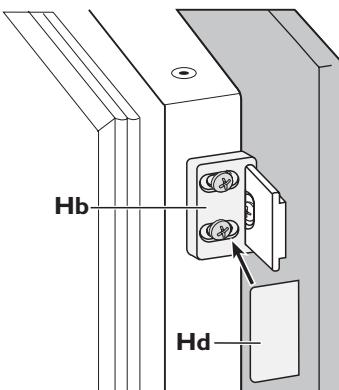


13. Снова установите маленькую планку на направляющую и прикрепите ее прилагаемыми винтами.

Выровняйте дверцу кухонного шкафа и дверцу прибора, регулируя деталь Hb.



14. Прижмите деталь Hd к детали Hb.



В завершение проверьте, чтобы:

- Все винты были затянуты.
- Уплотняющая магнитная прокладка была плотно прикреплена к корпусу прибора.

Забота об окружающей среде

Символ на изделии или на его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт приемки электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, Вы поможете предотвратить причинение окружающей среде и здоровью людей потенциального

ущерба, который возможен в противном случае, вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации этого изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели изделие.

Electrolux. Thinking of you.

Dalīties ar mums savā pieredzē un pārdomās vietnē
www.electrolux.com

Saturs

Drošības informācija	51	Ko darīt, ja ...	59
Vadības panelis	53	Tehniskie dati	61
Pirmā ieslēgšana	55	Uzstādīšana	62
Izmantošana ikdienā	55	Informācija par ierīces izmantošanas ekoloģiskajiem aspektiem	66
Noderīgi ieteikumi un padomi	57		
Kopšana un tīršana	58		



Izmaiņu tiesības rezervētas



Drošības informācija

Jūsu drošības un ierīces pareizas lietošanas dēļ pirms ierīces uzstādīšanas un pirmās lietošanas reizes rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un iepazīstieties ar visiem tajā ietvertajiem padomiem un brīdinājumiem. Lai nepielautu nelaimes gadījumu iespējamību un nepareizu ierīces darbību, ir svarīgi, lai visi šīs ierīces lietotāji rūpīgi iepazītos ar lietošanas un drošības norādījumiem. Saglabājiet šos lietošanas norādījumus un sekojiet, lai tie vienmēr atrastos kopā ar ierīci gadījumā, ja tā tiek pārviesta vai pārdota. Tādējādi jūs nodrošināsiet iespēju, ka visi tās lietotāji būs atbilstoši informēti par pareizu un drošu ierīces lietošanu.

Jūsu un īpašuma drošības dēļ ievērojet šajā rokasgrāmatā minētos piesardzības pasākumus, jo pretējā gadījumā ierīces ražotājs neuzņemsies atbildību.

Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni vai citas personas, kuru fiziskās, garīgās spējas vai pieredzes trūkums neļauj tiem droši izmantot ierīci bez atbilstošas uzraudzības vai atbildīgas personas norādījumiem.
Nepielaujet, lai mazi bērni spēlējas ar ierīci.
- Glabājiet iesaiņojuma materiālus bērniem nepieejamās vietās. Pastāv nosmakšanas risks.
- Ja atbrīvojaties no ierīces, izņemiet kontaktspaudni no sienas kontaktligzdas, nogrieziet strāvas kabeli (pēc iespējas tuvāk ierīcei) un nonemiet durvis, lai nepielautu, ka bērni, spēlējoties ieklūst ierīcē un tiek pakļauti elektrošokam vai nosmakšanai.

- Ja nomaināt veco ierīci, kurai uz durvīm vai vāka ir atsperslēdzene (aizkritīga slēdzene), pret šo ierīci, kas aprīkota ar magnētisko durvju blīvējumu, pārbaudiet, vai, atbrīvojoties no nolietotās ierīces, tās slēdzene tiek sabojāta. Tas nepielāus bērnu ieklūšanu ierīcē un ieslēgšanos.

Vispārīgi drošības norādījumi

Uzmanību Nenobloķējiet ventilācijas atveres.

- Ierīce ir paredzēta produktu un/vai dzērienu uzglabāšanai.
- Nelietojiet mehāniskas ierīces vai citus mākslīgus paņēmienus, lai paastrinātu atkausēšanas procesu.
- Nelietojiet ledusskapja iekšpusē elektroierīces, piemēram, putukrējuma pagatavošanas ierīces, ja vien to izmantošanu neparedz ražotājs.
- Nesabojājiet dzesētājaģenta kontūru.
- Ierīces dzesētājaģenta kontūrā ir izobutāns (R600a) - viegli uzliesmojoša, videi nekaitīga dabiskā gāze.

Transportējot un uzstādot ierīci, nesabojājiet dzesētājaģenta kontūra sastāvdāļas. Ja tas tomēr tiek sabojāts:

- nepielaujet atklātu liesmu vai iespējamās aizdegšanās iespējas
- rūpīgi izvēdinot telpu, kurā ir uzstādīta ierīce

- Mainīt ierīces specifikācijas vai mēģināt to pārbūvēt ir bīstami. Strāvas kabeļa bojājums var izraisīt īssavienojumu, ugunsgrēku un/vai elektrošoku.

 **Brīdinājums** Elektriskās sastāvdaļas, piemēram, strāvas kabeli, kontaktspraudni vai kompresoru drīkst nomainīt tikai kvalificēts apkopes vai klientu apkalošanas centra speciālists.

1. Nepagariniet strāvas kabeli.
2. Pārbaudiet, vai ierīces aizmugurējā daļa nevar saspieš vai sabojāt strāvas kabeļa kontaktspraudni. Saspiests vai bojāts kontaktspraudnis var pārkarst un izraisīt ugunsgrēku.
3. Pārbaudiet, vai varat piekļūt ierīces strāvas kabeļa kontaktspraudnim.
4. Nevelciet strāvas kabeli.
5. Ja strāvas kabeļa kontaktspraudnis nav stabils, neievietojiet to sienas kontaktligzdā. Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.
6. Ierīci bez spuldzes pārsega nedrīkst izmantot ¹⁶⁾ telpas apgaismojumam.
- Šī ierīce ir smaga. Parvietojiet to uzmanīgi.
- Neiznemiet vai nepieskarieties saldētavā ievietotajiem produktiem ar mitrām rokām, jo tas var izraisīt ādas nobrāzumus vai apdegumus.
- Neuzstādiet ierīci vietās, kur tā ir pakļauta ilgai saules staru iedarbībai.

Ikdienas lietošana

- Nenovietojiet uz ledusskapja plastmasas daļām karstus virtuves traukus.
- Neuzglabājiet ierīcē viegli uzliesmojošas gāzes vai šķidrumus, jo tie var eksplodēt.
- Nenovietojiet produktus tieši pretim aizmugurējās sienas pusē esošai gaisa cirkulācijas atverei. ¹⁷⁾
- Atlaidināto pārtiku nedrīkst atkārtoti sasaldēt.
- Uzglabājiet iepriekš iesaiņotus un sasaldētus produktus atbilstoši produktu ražotāja norādījumiem.
- Ievērojiet ierīces ražotāja uzglabāšanas ieteikumus. Skatiet attiecīgos norādījumus.
- Neievietojiet saldētavā gāzētus vai dzirkstošus dzērienus, jo tie var uzsprāgt un tādējādi sabojāt ierīci.

16) Ja spuldzes pārsegs ir paredzēts

17) Ja ierīce ir aprīkota ar tehnoloģiju Frost Free

18) Ja ierīce tiek paredzēts veikt ūdens pieslēgumu

- Sasaldētas sulas vai saldējuma tūlītēja liešana var izraisīt apdegumus.

Apkope un tīrīšana

- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla. Ja nevarat piekļūt strāvas kabeļa kontaktspraudnim, pārtrauciet elektrības piegādi.
- Netīriet ierīci, izmantojot metāla priekšmetus.
- Netīriet apledojumu ar asiem priekšmetiem. Lietojet plastmasas skräpi.
- Regulāri pārbaudiet ledusskapā esošo ūdens izplūdes atveri, vai tajā nav sakrājies ūdens, kas radies atkausēšanas laikā. Ja nepieciešams, iztīriet atveri. Ja aizplūdes sistēma būs bloķēta, ūdens sakrāsies ledusskapja apakšējā daļā.

Uzstādīšana

Svarīgi Lai pieslēgtu ierīci elektrotīklam, rūpīgi ievērojiet rokasgrāmatas attiecīgajās sadaļās esošos norādījumus.

- Izsaiņojiet ierīci un pārbaudiet, vai tā nav bojāta. Nepieslēdziet bojātu ierīci. Ja konstatējat bojājumus, nekavējoties ziņojiet par to ierīces tirgotājam. Saglabājiet iesaiņojuma materiālus.
- Pirms ierīces pieslēgšanas, ieteicams pagaidīt četras stundas, lai eļļa varētu ieplūst atpakaļ kompresorā.
- Nodrošiniet ierīces tuvumā atbilstošu ventilāciju, pretējā gadījumā tā var pārkarst. Lai ierīkotu pareizu ventilāciju, izpildiet attiecīgos uzstādīšanas norādījumus.
- Lai nepielautu saskaršanās iespēju ar siltajām ierīces daļām, piemēram, kompresoru un kondensatoru, uzstādīet ledusskapi ar tā aizmugurējo daļu virzienā pret sienu.
- Ierīci nedrīkst uzstādīt blakus radiatoriem vai plītīm.
- Pārliecinieties, ka pēc ierīces uzstādīšanas var piekļūt kontaktiligzda.
- Pievienojiet ierīci tikai dzeramā ūdens piegādes avotam. ¹⁸⁾

Apkope

- Elektrisko pieslēgumu drīkst veikt tikai kvalificēts elektrīks vai cita zinoša persona.

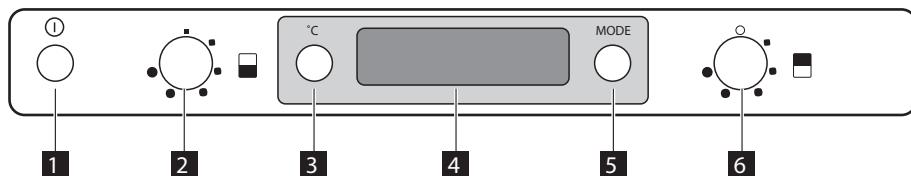
- Šīs ierīces tehnisko apkopi un remontu drīkst veikt tikai pilnvarota klientu apkalpošanas centra darbinieki. Remontam jāizmanto tikai oriģinālas rezerves daļas.

Apkārtējās vides aizsardzība

 Ierīcē, tās dzesētāja ģenta kontūrā vai izolācijas materiālos nav vielu, kas var negatīvi ietekmēt ozona slāni. Šo ierīci nedrīkst izmest kopā ar citiem mājsaim-

niecības atkritumiem. Izolācijas slānis satur viegli uzliesmojošas gāzes: atbrīvojieties no ierīces atbilstoši spēkā esošiem noteikumiem. Nepielaujiet dzesētājagregāta bojājumus, it īpaši aizmugurē esošā siltummaiņa tuvumā. Ierīces izgatavošanā izmantotie materiāli ir apzīmēti ar simbolu  - tātad tie ir otrreizēji pārstrādājami.

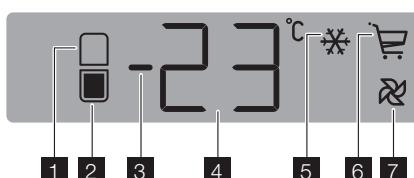
Vadības panelis



- Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
- Saldētavas temperatūras regulators
- Ledusskapja un saldētavas temperatūras norādes poga

- Displejs
- Funkciju taustiņš
- Brīdinājuma atiestates slēdzis
- Ledusskapja temperatūras regulators

Displejs



- Ledusskapja nodalījuma indikators
- Saldētavas nodalījuma indikators
- Durvju atvēršanās indikators
- Augstas vai zemas temperatūras indikators
- Temperatūras indikators
- Action Freeze funkcija
- Shopping funkcija
- Minidac funkcija

- augstas vai zemas temperatūras indikatora būs pozitīvs, norādot, ka temperatūra ir pozitīva;
- sāks mirgot temperatūras, displeja fona apgaismojums iededgsies sarkanā krāsā un atskanēs skaņas signāls.

Nospiediet funkciju pogu un skaņas signāls tiks deaktivizēts (skatiet sadaļu "Pārmērīgas temperatūras brīdinājums"). Iestatiet vajadzīgo temperatūru (skatiet sadaļu "Temperatūras regulēšana").

Izslēgšana

Ja pieslēdzot ledusskapi elektrotīklam, displejs neiedegas, nospiediet slēdzi leslēgt/izslēgt.

Tiklīdz ierīce ir ieslēgta, vadības panelī būs redzami šādi signāli:

Izslēgšana

Ierīci var izslēgt, nospiežot slēdzi leslēgt/izslēgt vairāk nekā 1 sekundi.

Pēc tam tiks parādīta temperatūras atpakaļskaitīšana no -3 -2 -1.

Kopā ar ierīci tiek izslēgts arī displejs.

Temperatūras parādīšana

Katrreizi nospiežot ledusskapja temperatūras parādīšanas pogu, displejā tiks parādīta informācija šādā secibā:

1. – iedegas ledusskapja nodalījuma indikators;
- displejs norāda pašreizējo ledusskapja temperatūru;
2. – iedegas saldētavas nodalījuma indikators;¹⁹⁾
- Displejs norāda saldētavas temperatūru.

Jebkurā gadījumā parastā displeja darbība tiek atjaunota pēc 10 sekundēm.

Funkciju izvēlne

Katrreizi nospiežot funkciju pogu, pulkstenrādītāju kustības virzienā tiek aktivizētas šādas funkcijas:

- Action Freeze funkcija
- Shopping funkcija
- bez simbola: parasta darbība.

Svarīgi Vienlaikus var iestatīt vienu funkciju.

Lai deaktivizētu funkcijas, nospiediet funkciju pogu vairākas reizes, līdz parādās ikona .

Temperatūras regulēšana

Temperatūra tiek regulēta, izmantojot ierīces augšpusē uzstādīto temperatūras regulatoru.

Ledusskapja nodalījuma temperatūru var regulēt robežās no +2 °C līdz +8 °C, pagriežot ledusskapja temperatūras regulatoru.

Saldētavas nodalījuma temperatūru var regulēt robežās no -15 °C līdz -24 °C, pagriežot ledusskapja temperatūras regulatoru.

Pagriežot temperatūras regulatoru, displejs sāk mirgot un rāda vajadzīgo temperatūru.

Lai iestatītu pareizu produktu uzglabāšanas temperatūru, jāiestata šāda temperatūra:

ledusskapī: +5 °C;

saldētavā: -18 °C.

Ja pēc vajadzīgas tempereratūras iestatīšanas temperatūras regulators netiks pagriezts 5 sekunžu laikā, tiks parādīta saldētavas nodalījuma temperatūra.

Lai lietotu ierīci, rīkojieties šādi:

- lai iegūtu maksimālu aukstumu, pagrieziet temperatūras regulatoru pulkstenrādītāju kustības virzienā;

- lai iegūtu minimālu aukstumu, pagrieziet temperatūras regulatoru pretēji pulkstenrādītāju kustības virzienam;

Vidējā temperatūra parasti ir vispiemērotākā. Taču, izvēloties temperatūru, atcerieties, ka tā ir atkarīga no:

- telpas temperatūras;
- no tā, cik bieži tiek atvērtas ledusskapja durvis;
- ledusskapī uzglabāto produktu daudzuma;
- ierīces atrašanās vietas.

Shopping funkcija

Ja nepieciešams ievietot lielāku daudzumu siltu produktu (piemēram, uzreiz pēc iepirkšanās), ieteicams aktivizēt funkciju Shopping, lai pēc iespējas ātrāk atdzesētu produktus un nepieļautu citu, jau ievietotu produktu sasilšanu.

Funkcija Shopping tiek aktivizēta, nospiežot funkciju pogu (ja nepieciešams, vairākas reizes), līdz displejā parādās attiecīgā ikona .

Pēc aptuveni 6 stundām funkcija Shopping tiek automātiski deaktivizēta.

Funkcijas Shopping darbības laikā, tiek automātiski aktivizēts arī ledusskapja nodalījuma ventilators.

Svarīgi Tas tiek aktivizēts arī tad, ja ir augsta telpas temperatūra (virs 38 °C), kaut arī funkcija Shopping nav aktivizēta.

Funkciju var deaktivizēt jebkurā laikā, nospiežot funkciju pogu (skatiet sadaļu "Funkciju izvēlne").

Action Freeze funkcija

Lai sasaldētu svaigus produktus, jāaktivizē funkcija Action Freeze. Nospiediet funkciju pogu (ja nepieciešams, vairākas reizes), līdz displejā parādīsies atgriezīgā ikona.

Šī funkcija automātiski izslēdzas pēc 54 stundām.

Funkciju var deaktivizēt jebkurā laikā, nospiežot funkciju pogu (skatiet sadaļu "Funkciju izvēlne").

Brīdinājuma signāls par temperatūra paaugstināšanos

Saldētavas temperatūras paaugstināšanās (piemēram, elektrības piegādes pārtraukuma dēļ) tiek norādīta šādi:

- temperatūras rādījums mirgo;

19) Parastos darbības apstākjos.

- mirgo saldētavas temperatūras rādījums (saldētavas nodalījuma indikators/durvju atvēršanās brīdinājuma indikators);
- iedegas sarkans displeja apgaismojums;
- atskan skaņas signāls;
- parādās brīdinājuma simbols.

Kad parastais stāvoklis atjaunots:

- skaņas signāls izslēdzas;
 - temperatūras rādījums turpina mirgot;
 - displeja apgaimojums vēl arvien ir sarkans.
- Nospiežot funkciju pogu/brīdinājuma atiestates slēdzi (lai deaktivizētu brīdinājumu), displejs turpinās degt sarkanā krāsā, līdz tiks atjaunoti parastie produktu uzglabāšanas apstākļi.

plejā dažas sekundes būs redzams augstākās nodalījuma temperatūras indikators **BB**.

Šajā brīdī mirgošana beidzas un displeja apgaismojums mainās no sarkana uz balvu. Brīdinājuma fāzes laikā skaņas signālu var deaktivizēt, nospiežot funkciju pogu/brīdinājuma atiestates slēdzi.

Displejs turpinās degt sarkanā krāsā, līdz tiks atjaunoti parastie produktu uzglabāšanas apstākļi.

Pirmā ieslēgšana

Ierīces iekšpuses tīrīšana

Lai neutralizētu sākotnējo izstrādājuma aromātu, pirms ierīces pirmās lietošanas reizes, mazgājiet iekšpusi un iekšējos piederumus ar remdenu ziepījumi un pēc tam rūpīgi nosusiniet tos.

Izmantošana ikdienā

Svaigas pārtikas sasaldēšana

Saldētava ir piemērota svaigu produktu sasaldēšanai un sasaldētu produktu ilgstošai uzglabāšanai.

Lai sasaldētu svaigus produktus, aktivizējet sasaldēšanas funkciju Action Freeze vismaz 24 stundas pirms sasaldēšanai paredzēto produktu ievietošanas saldētavā.

Novietojiet saldēšanai paredzētos produktus saldētavas augšējā daļā, jo tā ir aukstākā vieta nodalījumā.

Maksimālais produktu daudzums, ko var sasaldēt 24 stundu laikā, ir minēts **tehnisko datu plāksnītē**, kas atrodas ierīces iekšpusē.

Sasaldēšanas process ilgst 24 stundas: šajā laikā nepievienojiet citus produktus.

Saldētas pārtikas uzglabāšana

Pirma reizi ieslēdzot ierīci vai arī pēc ilgstošas ledusskapja neizmantošanas, pirms ievietot nodalījumā produktus, ļaujiet ierīcei darboties vismaz 12 stundas, iestatot Action Freeze iestatījumu.

Ja jāuzglabā liels daudzums produktu, izņemiet no ierīces visas atvilktnes un grozus un novietojiet produktus uz atdzesēšanai paredzētajiem plauktiem, lai iegūtu vislabāko uzglabāšanas rezultātu.

Svarīgi Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus vai abrazīvus pulverus, jo tie sabojās apdarī.

Brīdinājums Pārbaudiet, vai produktu apjoms nepārsniedz noslodzes ierobežojumu, kas minēts ierīces augšpusē (ja tāds ir) 

Svarīgi Ja sākas nejaušs atkausēšanas process, piemēram, elektroenerģijas piegādes pārtraukuma dēļ (ektrības piegādes pārtraukuma laiks ir ilgāks par tehnisko datu plāksnītē minēto uzglabāšanas ilgumu elektroenerģijas piegādes pārtraukuma gadījumā), atkausētos produktus nekavējoties jāizmanto vai jāpagatavo un pēc to atdzīšanas - atkārtoti jāsasaldē.

Sasaldēšanas kalendārs

		1 - 2	3 - 4	3 - 6	3 - 6	3 - 6	3 - 12	10 - 12	10 - 12	10 - 12
         										

Symboli norāda uz dažādiem sasaldēto produktu veidiem.

Skaitļi norāda uz attiecīgo saldēto produktu uzglabāšanas laikiem mēnešos. Norādīto uzglabāšanas laiku lielākās vai mazākās vērtības ar atkarīgas no produktu kvalitātes un apstrādes.

Atlaidināšana

Īpaši stipri sasaldēti vai saldētai produkti pirms to lietošanas jāatlaidina ledusskapja nodalījumā vai istabas temperatūrā (atkarībā no šim procesam paredzētā laika).

Nelielus produktus, kas tikko izņemti no saldētavas, var pagatavot arī saldētā veidā: šajā gadījumā palielināsies produkta pagatavošanas laiks.

Aukstuma uzkrājējierīces

Saldētavā ir vismaz viena aukstuma uzkrājējierīce, kas palielina produkta uzglabāšanas laiku elektrības piegādes pārtraukuma gadījumā.

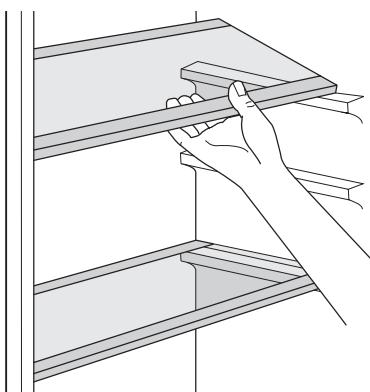
Ledus gabaliņu iegūšana

Ledusskapja komplektācijā ir viena vai vairāki ledus gabaliņi pagatavošanai ppiemēroti trauciņi. Piepildiet šo trauciņus ar ūdeni un ievietojeti saldētavā.

Svarīgi Lai izņemtu trauciņus no saldētavas, neizmantojet metāliskus priekšmetus.

Izņemami plaukti

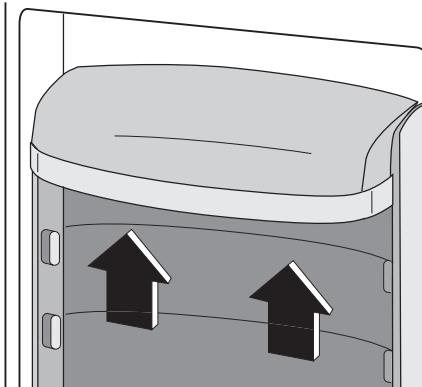
Ledusskapja iekšējās sienas ir aprīkotas ar vadotnēm, kas paredzētas plauktu ērtākai izvietošanai.



Ledusskapja durvju plauktu novietošana

Lai uzglabātu dažāda lieluma produktus iešaiņojumā, durvju plauktus var novietot atšķirīgā augstumā.

Lai tos uzstādītu, rīkojieties šādi:
pakāpeniski bīdiet plauktus bultiņas virzienā, līdz tie atbrīvojas un pēc tam novietojet tos nepieciešamajā stāvoklī.



Gaisa pārstrāde

Ledusskapja nodalījums ir aprīkots ar D.A.C. (Dynamic Air Cooling - dinamiskas gaisa dzesēšanas) ventilatoru.

Ierīce nodrošina ātru pārtikas atdzesēšanu un vienmērigāku ledusskapja nodalījuma temperatūru.

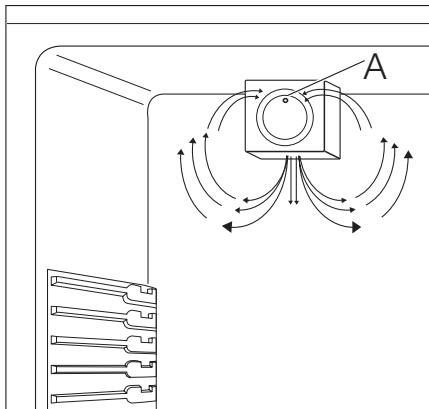
Iestatiet ventilatoru stāvoklī leslēgts, nospiežot funkciju pogu (ja nepieciešams, vairākas reizes), līdz displejā parādās attiecīgā ikona .

Ieledgoties zāļas krāsas indikatoram (A), ventilators sāk darboties.

Ja apkārtējā gaisa temperatūra pārsniedz 25 °C, iestatiet ventilatoru stāvoklī leslēgt.

Ja telpas temperatūra pārsniedz 38 °C vai arī, ja tiek aktivizēta funkcija Shopping, ventilators ieslēdzas automātiski.

Nospiežot funkciju pogu (līdz ikona vairs nav redzama), var iestatīt ventilatoru stāvoklī Izslēgt.



Noderīgi ieteikumi un padomi

Ieteikumi elektroenerģijas ietaupīšanā

- Neatveriet vai neatstājiet ledusskapja durvis atvērtas ilgāk nekā tas nepieciešams.
- Ja vides temperatūra ir augsta, temperatūras regulators ir iestatīts augstākajā stāvoklī un ierīcē ir ievietots maksimāls produkta daudzums, kompresors, iespējams, darbosies nepārtrauktā darbības režīmā, veidojot uz izvilkotāja apsarmojumu. Ja tas tā noteik, pagrieziet temperatūras regulatoru līdz zemākiem iestatījumiem, tādējādi ietaupot elektroenerģiju.

Svaigu produktu atdzesēšanas ieteikumi

Lai iegūtu vislabāko rezultātu:

- neuzglabājiet ledusskapī siltus produktus vai gaistošus šķidrumus
- pārklājiet vai iesaiņojet produktus, it īpaši tos, kuriem piemīt stiprs aromāts
- novietojiet produktus tā, lai ap tiem varētu brīvi cirkulēt gaiss

Ieteikumi par saldēšanu

Noderīgi ieteikumi:

Visa veida gaļa: iesaiņojet polietilēna maisījus un novietojiet uz stikla plaukta virs dārzenju atvilktnes.

Drošības apsvērumu dēļ uzglabājiet produktus šādā veidā tikai vienu vai divas dienas. Pagatavoti ēdienu, aukstie ēdienu, u.c.: tos jāpārklāj un var novietot jebkurā plauktā. Augļi un dārzeņi: tie rūpīgi jānotira un jānovieto dārzenju atvilktnē (ēs).

Sviests un siers: tas jāievieto īpašos gaisa necaurlaidīgos traukos vai jāiesaiņo alumīnija folijā vai arī polietilēna maisījos.

Piena pudeles: tās jāaizvāko un jānovieto ledusskapja durvju pudeļu plauktā.

Leduskapī nedrīkst uzglabāt banārus, kartupeļus, sīpolus un ķiplokus (ja vien tie nav ieesaiņoti).

Produktu sasaldēšanas ieteikumi

Lai iegūtu optimālu sasaldēšanas rezultātu, šeit ir daži svarīgi ieteikumi:

- maksimālais produkta daudzums, ko var sasaldēt 24 stundu laikā, ir minēts tehnisko datu plāksnītē;
- sasaldēšanas process ilgst 24 stundas. Šajā laikā nedrīkst pievienot papildu produktus;
- Sasaldējiet tikai augstākās kvalitātes, svāigus un rūpīgi notiņutus produktus;
- Sagatavojet produktus nelielās porcijās, lai paātrinātu sasaldēšanu un pēc tam izmantotu tikai nepieciešamo daudzumu;
- iesaiņojet tos alumīnija folijā vai polietilēna maisījos un pārbaudiet, vai iesaiņojumi ir gaisa necaurlaidi;
- Neļaujiet svaigai, nesasaldētai pārtikai sašķirties ar jau sasaldētiem produktiem, tādējādi nepielaujot pēdējo temperatūtas paaugstināšanos;
- Liesi produkti uzglabājās labāk un ilgāk nekā tie, kuros ir augsts tauku saturs; Sāls samazina produktu uzglabāšanas laiku;

- Saldētas sulas, tās lietojot uzreiz pēc izņemšanas no saldētavas, var izraisīt ādas apdegumus;
- Lai atcerētos produktu sasaldēšanas laiku, ieteicams to pierakstīt;

Saldētu produktu uzglabāšanas ieteikumi

Lai iegūtu no šīs iekārtas labāko sniegumu, jums vajadzētu:

- pārbaudīt, vai tirdzniecībā pieejamie produkti tika pareizi uzglabāti;

Kopšana un tīrīšana

⚠ Uzmanību Pirms apkopes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

💡 Šīs ierīces dzsētājagregātā ir oglūdeņrādis; tādēļ tās apkopi un uzlādēšanu drīkst veikt tikai kvalificēti speciālisti.

Periodiska tīrīšana

Ierīce regulāri jātīra:

- tīriet iekšpusi un piederumus, izmantojot remdenu ūdeni un neitrālas ziepes.
- Regulāri pārbaudiet durvju bīlvējumu un notīriet to.
- Pēc tam noskalojiet un rūpīgi nosusiniet.

Svarīgi Neraujiet, nepārvietojiet vai nesabojājiet ledusskapja caurules un/vai kabeļus.

Lai tīrītu ledusskapi, neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus, abrazīvus pulverus, tīrīšanas līdzekļus ar augstu aromatizācijas pakāpi vai vasku, jo tas var sabojāt virsmas un radīt stiņu aromātu.

Tīriet ierīces aizmugurē esošo kondensatoru (melnās restes) un kompresoru ar suku vai putekļsūcēju. Šī darbība uzlabos ierīces veikspēju un samazinās elektroenerģijas patēriņu.

Svarīgi Nesabojājiet atdzesēšanas sistēmu.

Daudzi virtuves virsmu tīrīšanas līdzekļi satur kīmikālijas, kas var sabojāt ledusskapja plastmasas daļas. Tādēļ ieteicams ledusskapja korpusu tīrīt tikai ar silta ūdens un tam pievienota šķidra mazgāšanas līdzekļa maisiju-mu.

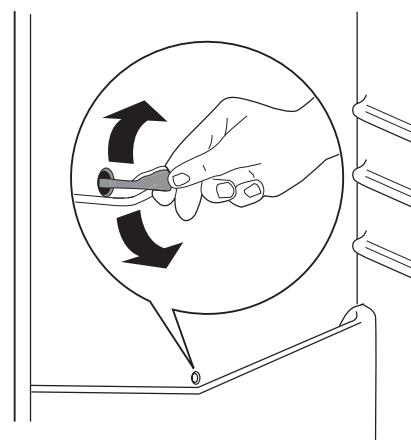
Pēc tīrīšanas pievienojiet ledusskapi elektrotīklam.

- pārbaudīt, vai saldētie produkti tiek ievietoti saldētavā iespējamī ūsākā laikā posmā;
- neatvērt vai neatstāt ledusskapja durvis atvērtas ilgāk nekā tas nepieciešams.
- Tiklīdz produkti ir atkausēti, tie ātri bojājas un tos nedrīkst atkārtoti sasaldēt.
- Nepārsniedziet produktu ražotāja norādīto uzsglabāšanas laiku.

Ledusskapja atkausēšana

Parastā darbības režīma laikā, ik reizi apstājoties kompresora motora darbibai, tiek automātiski likvidēts apsarmojums, kas veidojas uz ledusskapja nodalījumā esošā izvai-kotāja. Ūdens, kas rodas atkausēšanas laikā, tiek novadīts īpašā tvertnē, kas atrodas ledusskapja aizmigurē virs kompresora motora un tur iztvaiko.

Tādēļ, lai nepielautu ūdens pārpilūšanu un nokļūšanu uz produktiem, ir svarīgi periodiski iztīrīt arī ledusskapja nodalījumā vidusdaļā esošo atkausētā ūdens aizplūdes atveri. Lie-tojiet šim nolūkam paredzēto tīrītāju, kas jau ir ievietots ūdens aizplūdes atverē.



Saldētavas atkausēšana

Uz saldētas plauktiem un ap augšējo nodalījumu vienmēr izveidosies kāds daudzums leduis.

Kad ledus slāņa biezums sasniedz 3-5 mm, atkausējiet saldētavu.

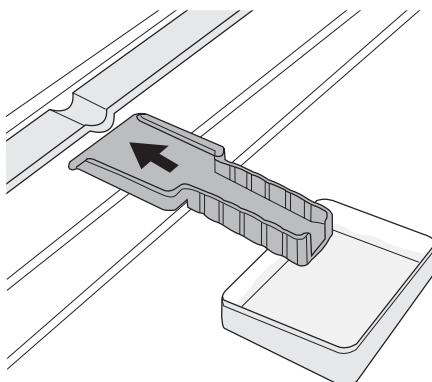
Svarīgi Lai uzkrātu pietiekamu aukstuma rezervi, 12 stundas pirms atkausēšanas iestatiet temperatūras regulatoru augstākajā iestatījumā.

Lai likvidētu ledu, rīkojieties šādi:

- Izslēdziet ierīci.
- Izņemiet uzglabāto pārtiku, ietiniet to vairākos avīžu slānos un novietojiet vēsā vietā.

- Uzmanību** Nepieskarieties saldētajiem produktiem ar mitrām rokām. Jūsu rokas var piesalt pie ēdienu.
- Atstājiet ierīces durvis atvērtas un attiecīgajā apakšpusē vietā ievietojiet plastmasas skrāpi, kā arī trauku atkausētā ūdens savākšanai.

- i** Lai paātrinātu atkausēšanu, novietojiet saldētavā trauku ar karstu ūdeni. Turklat pirms atkausēšanas pabeigšanas izņemiet izkusus ledus gabalus.



Ko darīt, ja ...

- Brīdinājums** Pirms problēmrisināšanas atvienojiet strāvas padeves spraudkontaktu no kontaktligzdas. Problēmrisināšanu saistībā ar jautājumiem, kas nav ietverti šajā rokasgrāmatā, drīkst veikt tikai kvalificēts elektrikis.

- Kad atkausēšana ir pabeigta, rūpīgi nosusiniet ierīces iekšpusi un saglabājet skrāpi nākamajām atkausēšanas reizēm.
- Ieslēdziet ierīci.
- Pēc divām vai trīs stundām ievietojiet atpakaļ izņemtos produktus.

Brīdinājums Nekad neizmantojiet cietus skrāpjus ledus notīšanai, jo tā var sabojāt iztvaikotāju.

Neizmantojiet rāzotāja neieteiktas mehāniskas ierīces vai kādus mākslīgus līdzekļus, lai paātrinātu atkušanas procesu.

Atkausēšanas laikā temperatūra sasaldētajās paketēs paaugstinās, tas var saīsināt to derīguma laiku.

Ledusskapja ilgstoša neizmantošana

Ja ierīce netiek ilgstoši lietota, veiciet šādus piesardzības pasākumus:

- atvienojiet ierīci no elektrotīkla**
- izņemiet visus produktus
- atkausēšana ²⁰iztīriet ierīci un visus piedurumus
- atstājiet durtījas pusvirus, lai nepieļautu nepatīkama aromāta veidošanos.

Ja neveicat iepriekš minētās darbības, palūdziet, lai kāds pārbauda ledusskapi jūsu prombūtnes laikā un novērš produktu sabojāšanos iespējamā elektroenerģijas piegādes pārtraukuma gadījumā.

Svarīgi Normālas darbības laikā var dzirdēt dažas skanas (kompresors, saldēšanas šķidruma cirkulācija).

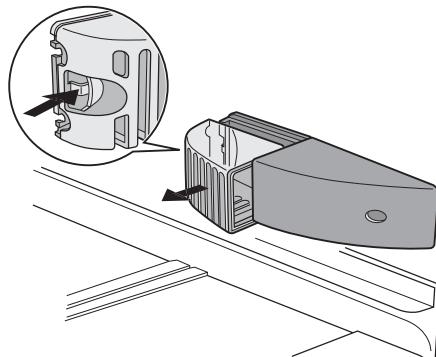
Problēma	Iespējams cēlonis	Risinājums
Ierīce nedarbojas. Spuldze nedarbojas.	Ierīce ir izslēgta.	Ieslēdziet ierīci.
	Spraudkontakts nav pareizi pievienots kontaktligzdai.	Pievienojiet spraudkontaktu kontaktligzdai pareizi.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
	Ierīce nesaņem elektrību. Kontaktligzdai kādu citu ierīci.	Pievienojiet kontaktligzdai kādu citu ierīci. Sazinieties ar sertificētu elektriķi.
Atskan skaņas signāls.	Temperatūra saldētavā ir pārāk augsta.	Skatiet sadaļu "Pārmērīgas temperatūras brīdinājums"
Spuldze nedarbojas.	Spuldze ir bojāta.	Informācija sadaļā "Spuldzes maiņa."
	Durvis palikušas atvērtas vairāk par 7 minūtēm.	Atveriet un aizveriet durvis.
Kompresors darbojas nepārtraukti.	Temperatūra nav pareizi iestatīta.	Iestatiet augstāku temperatūru.
	Durtiņas nav pareizi aizvērtas.	Informācija sadaļā "Durvu aizvēšana".
	Durtiņas tiek atvērtas pārāk bieži.	Neatstājiet durtiņas atvērtas ilgāk nekā nepieciešams.
	Produktu temperatūra ir pārāk augsta.	Pirms ievietošanas ļaujiet produktiem atdzist līdz istabas temperatūrai.
	Temperatūra telpā ir pārāk Augusta.	Samazinātu temperatūru telpā.
Pa ledusskapja aizmugures sieniņu plūst ūdens.	Automātiskās atkausēšanas laikā, izkusūšā ledus ūdens plūst pa aizmugures plati.	Tas ir pareizi.
Ūdens ieplūst ledusskapī.	Ūdens izplūdes atvere ir nosprostota.	Iztīriet ūdens izplūdes atveri.
	Produktu traucē ūdens plūsmai ūdens kolektorā.	Pārliecībaities, ka produkti neskras pie aizmugures plates.
Ūdens plūst uz grīdas.	Izkusušā ledus ūdens neplūst uz iztvaikošanas paplāti zem kompresora.	Pievienojiet izkusūšā ledus ūdens izvadi iztvaikošanas paplātei.
Temperatūra ierīcē ir pārāk zema.	Temperatūras regulators nav pareizi iestatīts.	Iestatiet augstāku temperatūru.
Temperatūra ierīcē ir pārāk augsta.	Temperatūras regulators nav pareizi iestatīts.	Iestatiet zemāku temperatūru.
	Durtiņas nav pareizi aizvērtas.	Informācija sadaļā "Durvu aizvēšana".
	Produktu temperatūra ir pārāk augsta.	Pirms ievietošanas ļaujiet produktiem atdzist līdz istabas temperatūrai.
	Vienlaicīgi tiek ievietots daudz produktu.	Ievietojet vienlaicīgi mazāk produktu.
Temperatūra ledusskapī ir pārāk augsta.	Ierīcē nenotiek aukstā gaisa cirkulācija.	Pārliecībaities, ka ierīcē notiek augstā gaisa cirkulācija.
Temperatūra saldētavā ir pārāk augsta.	Produkti viens otram ir pārāk tuvu.	Ievietojet produktus tā, lai tie neatraučētu gaisa cirkulācijai.
Uzkrājies pārāk daudz ledus.	Pārtika nav iesaiņota pareizi.	Iesaiņojet pārtiku pareizi.
	Durtiņas nav pareizi aizvērtas.	Informācija sadaļā "Durvu aizvēšana".

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
----------	---------------------	------------

Nomainiet apgaismojuma spuldzi

- Ja vēlaties nomainīt apgaismojuma spuldzi, rīkojieties šādi:
- Atvienojet ledusskapi no elektrotīkla.
 - Nospiediet aizmugurējo fiksatoru un vienlaikus bīdīt spuldzes pārsegu bultiņas virzienā.
 - Nomainiet spuldzi pret spuldzi ar tādiem pašiem parametriem (maksimālā jauda ir norādīta uz spuldzes pārsega)
 - Uzlieciet atpakaļ spuldzes pārsegu, bīdot to līdz sākotnējam stāvoklim.
 - Pieslēdziet ierīci elektrotīklam.
 - Atveriet ledusskapja durvis un pārbaudiet, vai iedegas apgaismojums.



Durvju aizvēršana

- Tiriet durvju blīvējumu.
- Ja nepieciešams, pielāgojet durvis. Skaitiet sadalītā "Uzstādīšana" minēto informāciju
- Ja nepieciešams, nomainiet bojātu durvju blīvējumu. Sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.

Tehniskie dati

lebūvēšanai paredzētās nišas izmēri		
	Augstums	1780 mm
	Platums	560 mm
	Dziļums	550 mm
Uzglabāšanas ilgums elektroenerģijas piegādes pārraukuma gadījumā		24 h

Tehniskā informācija atrodas ierīces iekšpusē, kreisajā pusē izvietotajā elektroenerģijas datu plāksnītē.

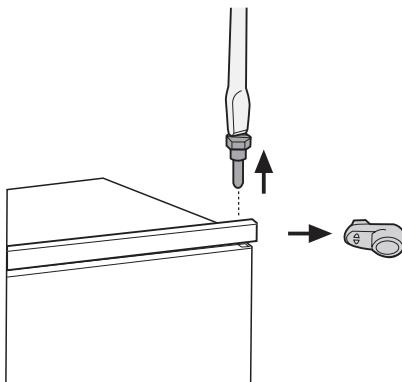
Uzstādīšana

! Pirms ierīces uzstādīšanas rūpīgi iepazīstieties ar sadalījā "Drošības informācija" minēto drošības un ierīces pareizas uzstādīšanas informāciju.

Novietojums

Uzstādīet šo ierīci vietā, kuras temperatūra atbilst ledusskapja klimatiskajai klasei:

Klimati-skā kla-se	Apkārtējās vides temperatūra
SN	no +10 °C līdz +32 °C
N	no +16 °C līdz +32 °C
ST	no +16 °C līdz +38 °C
T	no +16 °C līdz +43 °C



Elektriskais savienojums

Pirms ierīces pieslēgšanas elektrotīklam, pārbaudiet, vai tehnisko datu plāksnītē minētie sprieguma un frekvences parametri atbilst mājas elektrotīkla parametriem.

Ierīce jābūt sazemētai. Lai nodrošinātu zemējumu, strāvas kabeļa kontaktspraudnis ir aprikots ar papildu kontaktu. Ja mājas elektrotīkla kontaktligzda nav izezemēta, iepriekš sazinoties ar kvalificētu speciālistu, pievienojiet ierīcei atsevišķu, spēkā esošiem noteiku miem atbilstošu zemējumu.

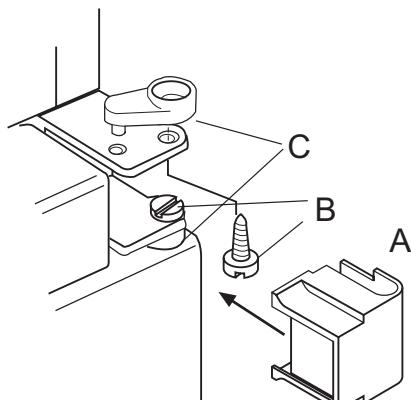
Ražotājs neuzņemsies atbildību par sekām, kas būs radušās, neievērojot iepriekš minētos norādījumus.

Ierīce atbilst šādām Eiropas Savienības direktīvām.

Durvju vēršanās virziena maiņa

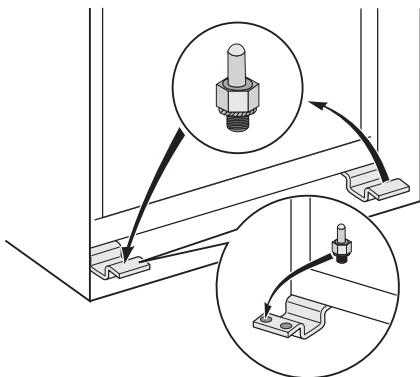
Sākotnējais durvju vēršanās virzenis ir pa labi. Ja vēlaties atvērt durvis uz kreiso pusī, rīkojieties šādi:

1. atslābiniet augšējo tapu un izņemiet starpliku;
2. noņemiet augšējo tapu un augšējās durvis;
3. noņemiet enģes pārsegu (A); izskrūvējiet tapas (B) un noņemiet starplikas (C); uzstādījet enģes pārsegu (A);
4. noņemiet apakšējās durvis;
5. atslābiniet apakšējo tapu.



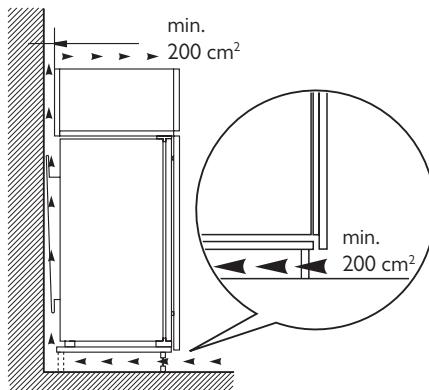
Pretējā pusē:

1. uzstādīet apakšējo tapu;
2. uzstādīet apakšējās durvis;
3. uzstādījet uz vidējās enģes pretējā pusē tapas (B) un starplikas (C);
4. uzstādījet augšējās durvis;
5. pievelciet starpliku un augšējo tapu.



Ventilācijas prasības

Nodrošiniet ierīces aizmugurē piemērotu ventilāciju.



Ierīces uzstādīšana

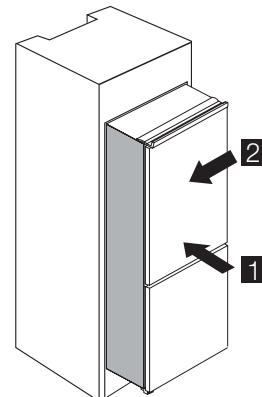
Uzmanību! Pārbaudiet, vai netiek saspiests strāvas kabelis.

Veiciet nepieciešamos pasākumus.

1. Ievietojiet ledusskapi iebūvēšanai paredzētajā nišā.

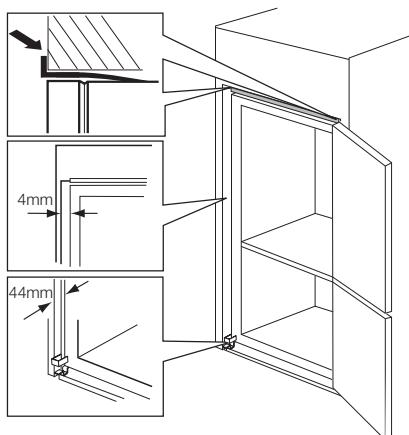
Bidiet ierīci bultiņu (1) virzienā, līdz augšējās atveres pārsegs atdurās pret virtutes mēbelēm. Pārbaudiet, vai attālums starp ierīci un trauku skapja priekšējo malu ir 44 mm.

Bidiet ierīci bultiņu (2) virzienā pret skapi enģū pretējā pusē. Pārbaudiet, vai attālums starp ierīci un trauku skapji ir 4 mm.

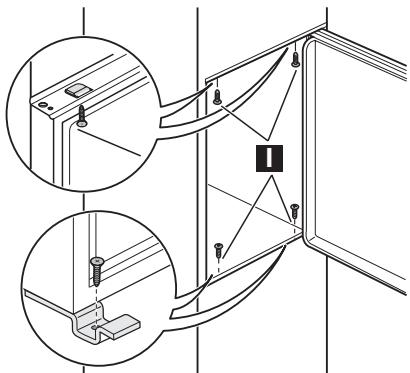


2. Pielāgojiet ledusskapi iebūvēšanai paredzētajā nišā.

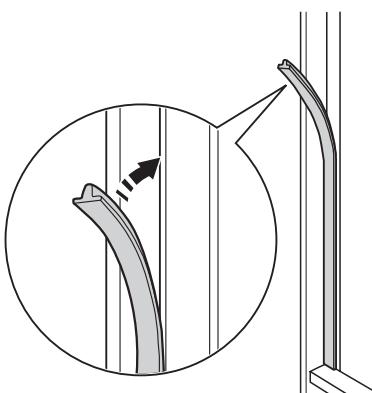
Apakšējās enģes pārsegs (piederumu maiņai) pārbauda, vai attālums starp virtutes mēbelēm un ierīci ir pareizs. Atveriet durtiņas. Novietojiet apakšējo enģes pārsegu tam paredzētajā vietā.



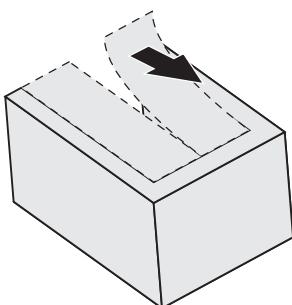
3. Nostipriniet to nišā, izmantojot 4 skrūves.



- Uzstādīt starp ierīci un blakus esošām mēbelēm blīvējuma līsti.

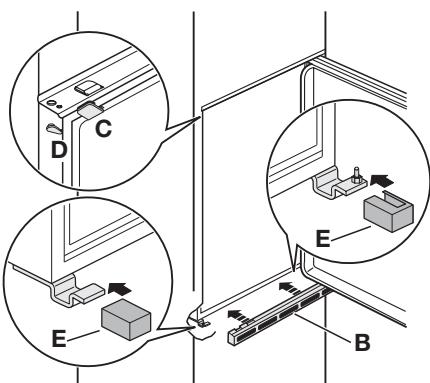


- Nonemiet no eņģes pārsega (E) atbilstošo daļu. Pārbaudiet, vai neaizmirsāt noņemt DX daļu (labās eņģes gadījumā SX daļu).

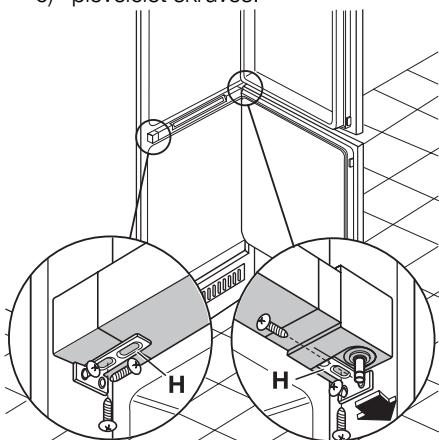


- Uzstādīt uz kronšteiniem un eņģu atverēm vāciņus (C, D). Uzstādīt ventilācijas restes (B).

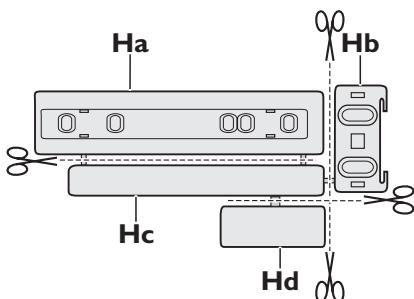
Nostipriniet uz eņģes eņģes pārsegu (E).



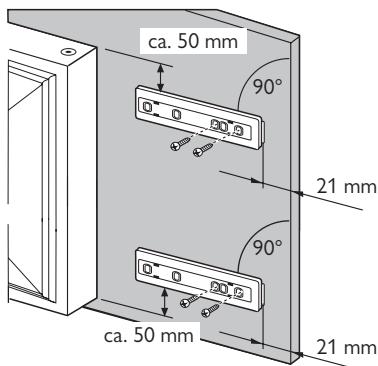
- Ja ledusskapi pie virtuves mēbeles durvīm jānostiprina sāniski:
 - atslābiniet fiksācijas kronšteinu (H) skrūves;
 - pārvietojiet kronšteinus (H);
 - pievelciet skrūves.



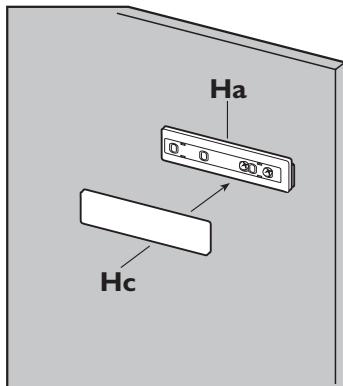
- Atvienojiet daļas Ha, Hb, Hc un Hd



9. Uzstādīet daļu Ha virtuves mēbeļu iekšpusē.

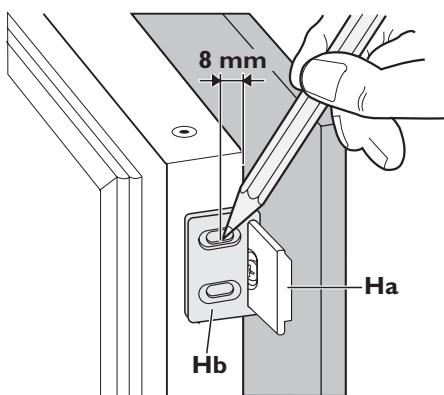


10. Uzbīdīet daļu Hc uz daļas Ha.

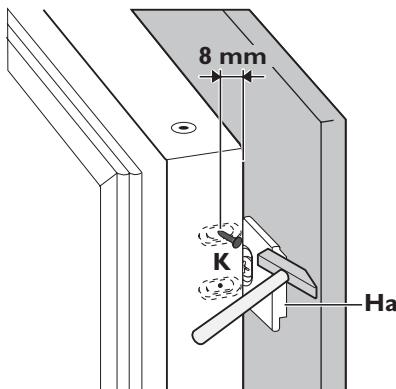


11. Atveriet ledusskapja un virtuves mēbeles durvis 90° leņķī.
Levietojiet nelielo taisnstūra elementu (Hb) vadotnē (Ha).

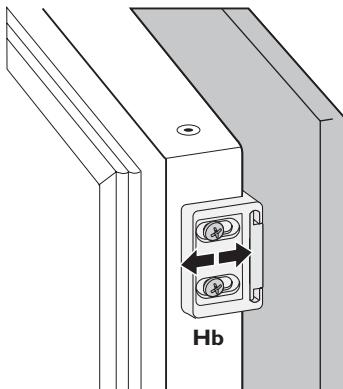
Savienojet ledusskapja un virtuves mēbeles durvis un iezīmējiet atverēm paredzētās vietas.



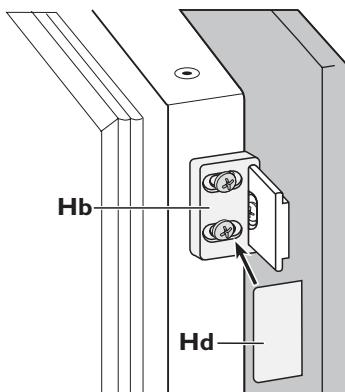
12. Noņemiet kroņsteinus un iezīmējiet 8 mm attālumu no durvju ārējās malas, kur jāuzstāda skrūve (K).



13. Novietojiet vēlreiz mazo taisnstūra elementu uz vadotnes un nostipriniet to ar komplektācijā esošajām skrūvēm.
Pielāgojot daļu Hb, pielīdziniet virtuves mēbeles durvis ierīces durvīm.



14. Iespiediet daļu Hd daļā Hb.



Informācija par ierīces izmantošanas ekoloģiskajiem aspektiem

Simbols uz produkta vai tā iepakojuma norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest saimniecības atkritumos. Tas jānodod attiecīgos elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktos pārstrādāšanai. Nodrošinot pareizu atbrīvošanos no šī produkta, jūs palīdzēsiet izvairīties no potenciālām negatīvām sekām apkārtējai videi un cilvēka veselībai, kuras iespējams izraisīt, nepareizi izmetot atkritumos šo produktu. Lai iegūtu detalizētāku informāciju par atbrīvošanos no šī produkta, lūdzu sazinieties ar jūsu pašvaldību, saimniecības atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā jūs iegādājāties šo produktu.

Veiciet galīgo pārbaudi, lai pārliecinātos, ka:

- visas skrūves ir pievilktais.
- Magnētiskā blīvējuma īste ir cieši piestiprināta pie ledusskapja korpusa.

www.electrolux.com

www.electrolux.ee

www.electrolux.ru

www.electrolux.lv